

# LA VOZ DE ALBACETE

## DIARIO DE LA TARDE

Director: Antonio Andújar Balsalobre

Año XVIII - Núm. 5.577 - Jueves, 20 agosto 1970 Depósito Legal - AB -7- 1958 - Precio: CUATRO PTAS.

Edita: P. García Munera. Redacción, Administración y Talleres, S. López, 24 - Tléfs: 213584 - 213585

Comisión Delegada de Asuntos Económicos

## Se aprobaron expedientes de obras de planes provinciales de Albacete y otras provincias

### Preocupación del Gobierno por el problema de las exportaciones del calzado español

Otros acuerdos de la reunión, celebrada ayer en el Pazo de Meirás, bajo la presidencia del Jefe del Estado

LA CORUÑA, 20.—Bajo la presidencia del Jefe del Estado se reunió ayer en el Pazo de Meirás la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos.

La Comisión de acuerdo con el informe-propuesta de la subcomisión de Salarios, dio su aceptación a la aprobación de treinta y dos convenios colectivos.

La Comisión delegada, de acuerdo con el informe-propuesta de la Comisión Interministerial de Planes Provinciales, aprobó las medidas a adoptar con ocasión de los daños producidos por las heladas en las provincias de Cuenca, y Lérida, por el pedrisco en la provincia de Logroño y por las tormentas en la provincia de Navarra.

La Comisión delegada del Gobierno, a propuesta del ministro de Agricultura, acordó instrumentar, a la mayor brevedad, las medidas pertinentes para ayudar a los agricultores damnificados por la tormenta del día dos de agosto en la pro-

vincia de Cáceres y en el Sur de la de Avila.

La Comisión delegada acordó elevar al Consejo de Ministros una propuesta del ministro y comisario del Plan de Desarrollo por la que se localiza un Polo de Desarrollo en Villagarcía de Arosa.

Los ministros de Asuntos Exteriores y de Comercio informaron a la Comisión de la evolución de la Ley Mills, aprobada el pasado día once por el correspondiente Comité del Congreso norteamericano. La Embaja-

da de los Estados Unidos ha informado al ministro de Asuntos Exteriores español de que el Departamento de Estado ha transmitido a todos los organismos interesados de su país la seria preocupación del Gobierno de España por este asunto, dando, además, garantías de que los puntos de vista españoles serán considerados completamente.

La Comisión fue informada de los estudios realizados por el Consejo Económico Sindical de La Coruña, así como de la preparación de la reunión plenaria y conjunta que, con asistencia e intervención de varios ministros, van a celebrar el Consejo Económico Sindi-

cal de Galicia y la Comisión de Desarrollo Económi-

Pasa a la página 11

## HA MUERTO SOLEDAD MIRANDA



MADRID.—Foto de archivo de la actriz del cine español, Soledad Miranda, que falleció ayer, como consecuencia de un accidente automovilístico sufrido en Portugal.—(Foto CIFRA)

## Se inicia en Moscú y por sorpresa, la conferencia «cumbre» de los países del Este

Durará sólo un día y se tratará de la seguridad de Europa

MOSCU, 20.—Los dirigentes soviéticos y los de Europa del Este han iniciado, hoy, su conferencia «cumbre» en esta capital, y se cree que el núcleo central de los temas a tra-

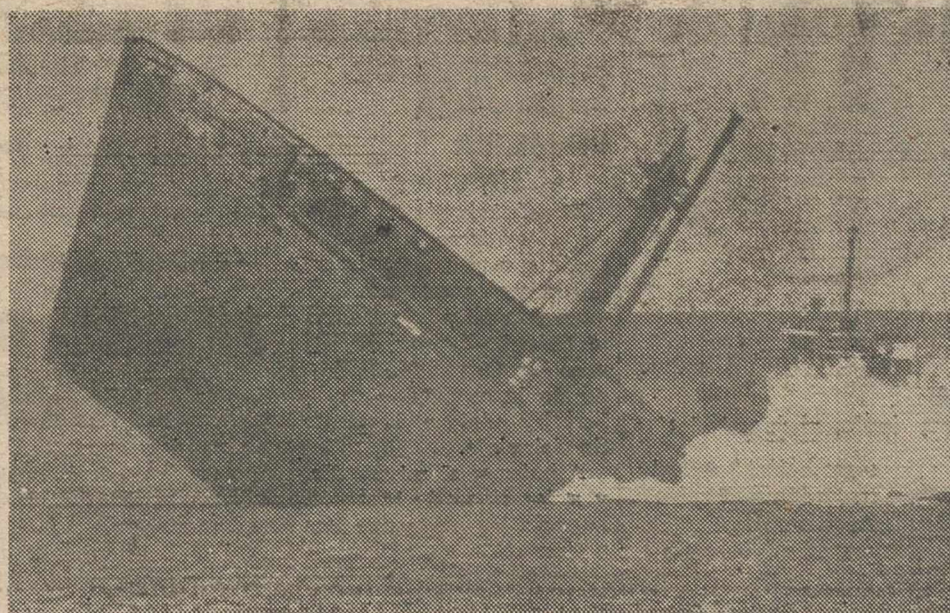
tar será el de la cooperación y seguridad europeas, según informan de fuentes comunista, esta mañana, en Moscú.

Los jefes de los Partidos Comunistas, así como los correspondientes jefes de Gobierno y ministros de Asuntos Exteriores de Alemania Oriental, Checoslovaquia, Polonia, Hungría, Bulgaria y Rumanía llegaron, ayer, a Moscú, para participar en esta conferencia, cuya apertura no ha sido anunciada oficialmente. En ocasiones ante-

riores no se facilitaron detalles de otras conferencias hasta la publicación del correspondiente comunicado oficial, al término de muchas reuniones, y hasta que las delegaciones asistentes hubieran salido en viaje de regreso hacia sus respectivos países.

Esta conferencia, que se produce a poco más de una semana de la firma del tratado germano federal-soviético, de no agresión y renuncia a la fuerza, durará solamente un día, según las fuentes mencionadas.—Efe-Reuter.

## El gas nervioso hundido para siempre en el Atlántico



El viejo barco «Liberty», se hunde definitivamente con su peligrosa carga de gas nervioso, en el Atlántico. En la foto, la última parte del «Liberty» se hunde en el agua, con su carga mortal, a una profundidad que se supone, es suficiente para que la operación no resulte peligrosa.—(Telefoto CIFRA)

## Esta noche se dará a conocer el Programa Oficial de la Feria, 1970

Le será entregado a los periodistas por el alcalde de Albacete.

El alcalde de Albacete, don Gonzalo Botija Cabo, ha tenido la gentileza de invitar a los periodistas de la capital, a una copa de vino español, que será servida en el Palacio Municipal, esta noche, a las nueve, con motivo de dar a conocer el Programa Oficial de la Feria del presente año.

LA VOZ DE ALBACETE, ofrecerá a sus lectores el texto íntegro de dicho Programa Oficial de actos y festejos, en su número de mañana, viernes.

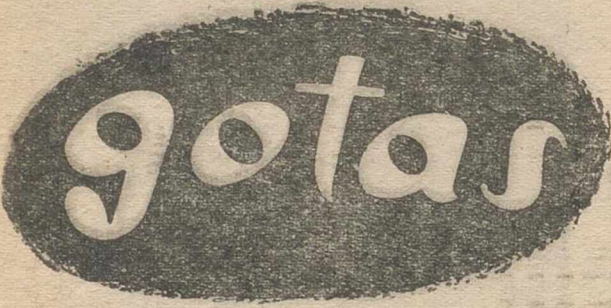
### EL TENIENTE GENERAL VIVES A LA RESERVA

MADRID, 20.—Pasa a la situación de reserva, por haber cumplido la edad reglamentaria, en el día de ayer, el teniente general del Ejército del Aire, Grupo «B», don Francisco Vives Camino.

El correspondiente Decreto del Ministerio del Aire, se publica hoy en el Boletín Oficial del Estado.—Cifra.



# NUESTRA CIUDAD



## ¡FIESTA!

Nuestros pueblos sonríen. Se ha vestido de fiesta agosto y de azul el cielo. Estallan los cohetes y el revuelo apaga con sus risas el gemido.

Es fiesta hasta en el pueblo más perdido de nuestra geografía de terciopelo y el ambiente que sabe a caramelo ofrece al forastero dulce nido.

Hoy por toda la rosa de los vientos suenan, llamando a fiesta, las campanas y ondean jubilosas las banderas...

Beben hasta saciarse los sedientos de alegría y amor y las mañanas traen perfume de locas primaveras.

ANANBAL

## La Bolsa, hoy

MADRID, 20.—Con escasa contratación de valores, pero con una pequeña mejora, en cuanto al número de valores en alza, se desarrolló la sesión de Bolsa de hoy, jueves, ofreciendo el cierre de esta jornada, una mejor perspectiva que en días anteriores, lo que supone un mayor aliciente para la sesión de mañana, viernes, última de la jornada. El dinero se mostraba con menos desgana operatoria y las pequeñas alzas experimentadas afectaron a valores de más solvencia, en general.

De un total de 76 clases de valores contratados en renta variable, 21 suben, 32 bajan y 23 no varían.

Índice general de la sesión, 92,95 contra 92,93.—Cifra.

## PRODUZCA LA PIEL MAS VALIOSA DEL MUNDO

crie chinchillas!

INCLUSO EN SU PROPIA VIVIENDA



chinchilla LA ALEMANA

le ofrece bajo contrato:

seguro de vida y fecundidad  
compra de crías al contado  
beneficio mínimo  
asistencia técnica gratuita

solo 75 céntimos  
diarios  
y 30 minutos de atención

Nombre \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_  
Localidad \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_

**chinchilla LA ALEMANA**  
RAMBLA MENDEZ NUNEZ. 14-2.º  
BUZÓN LEURA - ALICANTE

ENVIE ESTE  
'CUPON'  
Y RECIBIRA  
SIN  
COMPROMISO  
NUESTROS  
CATALOGOS  
ILUSTRADOS

Casa Granja DEL PASAJE - Perilla (C. de Murcia) - Delegación General: MANUEL 15. bajo Tel. 2488105-Madrid (6)

### INSTITUTO NACIONAL DE ENSEÑANZA MEDIA FEMENINO DE ALBACETE

Matrícula para los exámenes de Grado Elemental y Superior

Las alumnas que deseen matricularse para los exámenes de "Grado Elemental y Superior", en la convocatoria próxima, deberán formalizar su inscripción en la Oficina de la Inspección abierta en la Secretaría de este Instituto, presentando:

Solicitud de matrícula en impreso oficial.  
Libro de calificación escolar.

1 fotografía reciente, tamaño carnet.  
1 póliza de 3 pesetas y 175 pesetas en metálico.

FECHAS DE MATRICULACIÓN PARA AMBOS GRADOS

1 al 4 de septiembre, alumnas repetidoras.

5 al 9 de septiembre, resto de alumnas.

Se hace constar que estas fechas tienen carácter de improrrogable.

La fecha y orden de actuación ante el Tribunal, serán dados a conocer en este tablón de anuncios con suficiente antelación. Albacete, 25 agosto 1970

EL SECRETARIO V.º B.º

EL DIRECTOR

### FARMACIAS DE GUARDIA

PARA HOY

Doña Mariana Berzosa López, Mayor, 5; don Juan Valcárcel García, Plaza de Mateo Villora, 11, y don José García Carmona, Dionisio Guardiola, 46.

(De doce de la noche a nueve de la mañana):

Don Juan Valcárcel García, Plaza de Mateo Villora, 11; don José García Carmona, Dionisio Guardiola, 46.

(De doce de la noche a nueve de la mañana):

Don Juan Valcárcel García, Plaza de Mateo Villora, 11; don José García Carmona, Dionisio Guardiola, 46.

PARA MAÑANA

Don César Cabeza Revuelta, Marqués de Molins, 9; don Paulino Cuervas Mons Ciller, Avenida Rodríguez Acosta, 3; don Jesús Muñoz Almedros, Francisco Pizarro, 37 (junto a Cáritas), y doña Marta Pérez Jiménez, Carretera de Madrid, 21.

(De doce de la noche a nueve de la mañana):

Don Paulino Cuervas Mons Ciller, Avda. Rodríguez Acosta, 3, y don Jesús Muñoz Almedros, Francisco Pizarro, 37 (junto a Cáritas).

El tiempo hoy

EN ALBACETE

Temperaturas extremas: Máxima de ayer 31,6 grados a las 16 horas; mínima de hoy 14,8 grados a las 6,20 horas.

Durante el día de ayer el sol lució en nuestra ciudad por espacio de 12 horas; 50 minutos.

Estado del cielo: despejado.

Viento: 290 grados, Oeste-Noroeste, con una velocidad de 32,4 kilómetros por hora.

Humedad relativa media del aire: 32 por ciento.

Presión atmosférica: 699,8 milímetros de mercurio, equivalentes a 1011,3 milibares.

### INSPECCION DE ENSEÑANZA PRIMARIA

Colonias

El próximo día 22, sábado, a las trece horas, llegarán a esta capital los niños albacetenses que han permanecido veinte días en la Colonia Escolar de Verano de Oliva (Valencia), siendo la explanada de la Estación vieja el lugar de fin del viaje.

Asimismo, el mismo día, y a las cinco de la tarde, llegarán las niñas que han permanecido en la Colonia Escolar de Aguilas (Murcia), siendo el final del viaje el mismo señalado para la Colonia anterior.

Lo que se hace público para conocimiento de los padres y familiares de los niños colonos.

## TRIBUNALES

### TRASLADO DE DON RAFAEL CANELLAS RUIZ-VELASCO

Era secretario de la Administración de Justicia del Juzgado núm. 2 de Albacete

Por orden de la Dirección General de Justicia publicada en el Boletín Oficial del Estado del día de hoy y a petición propia se acuerda el traslado de don Rafael Canellas Ruiz-Velasco, que durante tres años consecutivos ha venido desempeñando con gran competencia y capacidad el cargo de secretario judicial del Juzgado núm. 2 de los de esta ciudad, al Juzgado de Instrucción de San Lorenzo de El Escorial.

Aunque ha sido breve su estancia entre nosotros deja un gratísimo recuerdo por su compañerismo y por su bondad al mismo tiempo que desde las columnas de LA VOZ DE ALBACETE le transmitimos nuestra enhorabuena deseándole toda clase de éxitos en su nuevo destino y congratulándonos de que lleve el mejor recuerdo de esta ciudad, y de todos los que hemos sido sus compañeros y amigos.

MAROBÉ

## CARTELERA DE ESPECTACULOS

EMPRESA J. P. G.

Carretas

UNICO LOCAL

REFRIGERADO «Sala Especial de Arte y Ensayo»

Continua desde las 5'30 PERSONA En V. O. alemana con subtítulos Bibi Anderson (Pases: 5'30, 7'15, 9 y 10'45) (Autorizada para mayores de 18 años)

NUEVO

TELEFONO

PUBLICO RURAL

EN LA ESTACION

DE MINAYA

Con fecha 18 del presente mes, se ha puesto en servicio un nuevo teléfono público rural, en la Estación de Minaya.

Capitol

Continua desde las 5- UNICO DIA

MARAVILLA Carmen Morell (Pases 6'30 y 9'30). UN TIPO DIFICIL DE MATAR Emilio Fernández (Pases 5, 8 y 11). (Autorizada para mayores de 14 años).

AVENIDA

UNICO DIA A las 9'30, noche.

CASTILLO DE NAIPES George Peppard LA BANDIDA María Félix (Pases 11'15). (Autorizado para mayores de 18 años)

Cupón pro-ciegos

NUMERO PREMIADO EL DIA 19 AGOSTO-DE 1970

074

### TEATRO CIRCO

Continua desde las 5,30 TIEMPOS DE LOCURA

Rita Tushigham, Lynn Redgrave y Michael York

Pases 5,30 y 9,10

GENGIS KHAN

Omar Shariff, Stephen Boyd y Francoise Dorleac

Pases: 7,10 y 10,45

(Mayores de 18 años)

## PRECIOS DE LA CARNE DE LANAR MENOR

Por haberse alcanzado en la provincia el precio del kilo en canal de la carne de lanar menor los niveles que tenía en 17 de noviembre de 1967, se autorizan para el público desde hoy, los precios que fijan en dicha fecha, que son los siguientes:

Chuleta... 120  
Pierna y paletilla... 110  
Falda y pescete... 50

Albacete, 11 de julio de 1970.  
EL GOBERNADOR CIVIL, DELEGADO





## OPERACION RETORNO

Que a estas alturas podía referirse a la vuelta de las playas o de los frescos parajes montañosos. Hablamos de fútbol. Y la frase que nació para curar los barullos de tráfico creados por los dulces "puentes" de paz, del jolgorio y de la buena vida con nivel de esos, es una valiente y nobilísima consigna que se han trazado unos cuantos jóvenes animosos y amantes de las cosas de Albacete y de su fútbol, que no es pequeña cosa.

"Operación retorno" a la Tercera División, de la que no debió salir nuestro equipo, pero no vamos ahora a echar castañas al fuego sobre lo pasado. Quedese para noviembre, cuando salen en las esquinas las castañeras y cuando ya conoceremos si quiera sea el arranque de esta labor y la posibilidad de retornar sin más pinchazos en las ruedas y tirados en la estacada.

Hay que alcanzar la primera meta de la Tercera División y atornillarla bien, para luego ver la posibilidad de subir a la Segunda, lo que en una capital como la nuestra, ni es altura inalcanzable ni absurdo espejismo. Ya estuvimos algunas veces en cima balompédicas de tanto honor y no debimos aparnos después de sudar tanto en las escaladas. Pero ya hemos dicho que pelillos a la mar con los recuerdos, que a veces suelen fastidiarlo todo. Los jóvenes que se han hecho cargo del "muerto" no quieren mirar hacia atrás. No piden análisis de conducta como los empujados en buscar tres pies al gato para divertirse con las críticas. La juvenil directiva pide otras cosas bien distintas: Entusiasmo y dinero.

Con frases de protesta, con lamentos y suspiros no vamos a lograr nada práctico. Para fabricar un equipo decente y que las dé todas desde el principio, ganando aquí y allá, para garantizar desde que se emprenda la marcha, el retorno al fútbol nacional. Infinidad de amigos y lectores saben que de fútbol no entiendo un pitoche. Pero creo, humildemente, haber abonado esa parcela que entraña el calor por todas las cosas de la tierra en que hemos nacido. Deseo fervientemente que salvemos de forma airosa por los baches del ridículo, por deslizarnos en la pendiente de la desgana, del abandono y la falta de fe, que llevan al fracaso. Albacete puede y debe pedir que su equipo retor-

ne a la categoría que se proponen. Dicen algunos, que siendo un espectáculo, debiera vivir de sus taquillas, como el cine y los toros, éstos tan nacionales y nunca ayudados, sino más bien esquilados. No entraré en la discusión, pues bien me sé que las discusiones a casi nada conducen, aunque digan que de ellas sale la luz. Pero el equipo que lleva el nombre de la ciudad y su enseña a los verdes rectángulos, para descargar de bilis y furias domingueras, es algo de todos y a todos compete. Debe sí, vivir de la taquilla, pero antes hay que darle unas especiales vitaminas, para que esa taquilla no sea un agujero que a nadie interese.

\*\*\*

Admiro a los aficionados que han retornado ya, por su "punto" y que a lo mejor piden también una "coma". Mas entiendo que lo preciso son jugadores de pelo en pecho, ilusión caliente y pundonor, como los toreros que embiezan, y no listos que ya estén de vuelta. Entusiasmo y capacidad canalizadas en las botas, pues nada más difícil que lo que, haciéndose con los pies, es algo que apasiona al mundo y los lleva de cabeza a los estadios los domingos.

Que todos los albacetenses aporten su granito de arena en una verdadera colaboración que permita salir airoso del atoladero y disponer de un equipo de fútbol que nos haga las digestiones de los domingos placidas con las victorias, alivianando nuestra torpeza en las quinielas. Y que afincado en el primer puesto no ceda un paso y haga posible el cumplimiento total de esta "operación retorno".

Dijimos que dinero y entusiasmo. No cerremos las puertas a esta directiva joven, animosa e ilusionada que valientemente ha cargado con tan bonita, pero importante responsabilidad. La consigna debe ser un colectivo esfuerzo para que se alcen con el triunfo.

Y como las palabras no bastan, terminemos diciendo que nadie debe hacerse el sordo. Y que la llamada debe llegar a instituciones y entidades, además de los particulares. Se impulsan muchas cosas que no son realmente populares. Y que Albacete navegue decentemente en barco nacional portador de ansiados goles dominigueros debe competir a todos.

MOLINA

## Lo que Vd. no leyó...

# Los precios disparados, nuevo problema político

"Uno de los temas que pesan sobre el hombre de la calle hoy, es el de los precios. ¿Llegará hasta la comisión delegada del Gobierno para Asuntos Económicos, cuando se reúna el jueves en el Pazo de Meirás el creciente ruido y malestar que está produciendo en

todo el país la escalada de precios a la que asistimos en los últimos días?

Hace tres semanas señalábamos que los precios serían un tema político de urgencia que no convendría descuidar. No hay periódico responsable que no se haya hecho eco de la alarmante subida de precios en todos los artículos y servicios de primera necesidad, es decir, de aquellos que más afectan a los peor dotados, a esos millones de personas que no veranean, que "luchan por llegar a fin de mes", como dice la frase popular.

Frente a las declaraciones oficiales de que la situación de los precios está controlada, existen las continuas llamadas de atención de los jurados de empresa y Consejos de Trabajadores, poniendo de relieve que el alza supera ya con mucho, el tope de la descongelación salarial. O esos comentarios auténticos de las amas de casa que son las que más directamente se enfrentan con el drama diario de lo que cuesta la cesta de la compra. Y que lo ven con sus propios ojos, sobre toda estadística. Mucho nos tememos —como decía "Arriba"— que la situación no esté controlada, que "la espiral creciente empiece a anular las mejoras conseguidas en los últimos convenios".

"La situación —como advertía también el órgano principal del Movimiento— hay que afrontarla con energía". Un procurador familiar cursa un telegrama al ministro de Comercio haciéndose eco de la inquietud existente en Madrid sobre los precios. No nos valen las referencias a estadísticas desfasadas elaboradas por asépticos matemáticos, sino una consideración de la realidad inmediata. Es necesario frenar en seco este movimiento alcista que la avalancha turística y la euforia consumista de las vacaciones produce cada verano, sin que haya ningún reflejo positivo en la productividad, sino más bien de signo contrario.

El consumo tiene derecho a ser protegido, como lo es la producción y distribución. Casi todos los programas para mejorar los canales de comercialización y distribución de productos han fracasado totalmente, o han servido sólo en determinadas coyunturas. La unión de la mayoría de los consumidores frente a las poderosas organizaciones que imponen su dictadura sobre la producción, la comercialización y la distribución de los productos, debe ser un objetivo prioritario para todo Gobierno al que le interese mantener el nivel adquisitivo de los más débiles.

Todo el mundo está de acuerdo en que no hay fórmulas milagrosas para frenar esta generalizada espiral de los precios. Que la misma lacra sacude estos días a todos los países occidentales. Pero es preciso, por el bien común, mantener bajo el control el crecimiento de los precios. De lo contrario, ¿dónde quedará ese objetivo del "crecimiento en la estabilidad" que el nuevo Gobierno se marcó?

Y sin embargo, según fuentes oficiales, es posible que al próximo Consejo de Ministros se lleve la propuesta de autorización para la subida del pan. Quizá sea necesario, pero no oportuno. Aunque el pan ya no es uno de nuestros indicadores de coyuntura, esas "señales de alerta" naturales que la sociedad del subdesarrollo había establecido, es evidente que aún tienen su importancia entre nuestras clases más débiles, y que entre la minifundista estructura de nuestra distribución de productos alimenticios, sirve de estímulo para subir todo, aun en el más apartado rincón del país. He aquí uno de los aspectos del problema: productos que están hace tiempo adquiridos y almacenados, suben, de repente, sin justificación alguna. Para éste y otros múltiples casos de abuso, se necesita reforzar la autoridad encargada de imponer la disciplina en el mercado.

(F. L. DE PABLO, en "La Verdad")

## LA CUENTA

"Llegó al pueblo. Y preguntó por un alojamiento. Y le dijeron que la fonda. La fonda, la única fonda, que no había otra. Y allá se fue.

—¿Qué quiere usted para mañana? —le preguntaron.

—Un caldo y un plato de carne.

Y fue un desastre.

—¿Y para mañana?

—Verdura y pescado.

Otro desastre.

—¿Y para mañana?

—Para mañana, la cuenta."

(De "YA")

Desde las playas de Mazarrón

## Cartas veraniegas

Querido director:

Estas playas últimamente han tenido una especial invasión juvenil. Tipos auténticamente estafalarios llegaron de otras latitudes y aquí los tienes dándonos sus serenatas a la hora de la siesta. Uno de ellos, al que mi hijo le llama "el tupamaro" hizo su aparición cargado de mochila y de melena. Todos nos preguntamos si sería un alpinista (por el calzado que usaba y algunos de los colgantes que prendían de sus "mosquetones") o un fugitivo de cualquier ejército liberador. En realidad, él solo ha mantenido el interés de la zona. Hasta que se vistió de persona y se quedó en la mínima expresión. Pero lo cierto y fijo es, que desde su llegada hay reuniones juveniles acompañadas de ruidos de motos a escape libre y guitarras, eso sí, bien templadas. Las voces no lo están tanto, pero me temo que ellos no tengan la misma opinión, porque no se cansan de hacer gorgoritos. Es la juventud y hay que dejarla. Su dinamismo, su perdonable desvergüenza y falta de respeto hacia la tranquilidad de los demás, le dan a esto un colorido y un tipismo nada común. Qué le vamos a hacer

No creas, ese "asalto" no me ha producido el más mínimo malestar. La juventud no puede permanecer encerrada, reunida en silencio y haciendo vida contemplativa. La juventud es eso: ruido, canciones, ahora melenas largas, cigarrillos a medio consumir, vestimentas caprichosas. Antes, cuando pasamos por ese "Ecuador", también creábamos nuestros ambientes, que nunca eran iguales, ni silenciosos, ni ordenados, ni a gusto de nuestros mayores. De verdad, me gusta la juventud sana. Y aún cuando la contemplo un poco de lejos, quiero estar con ella. Es la nostalgia.

Aquí, en la playa, se desborda. Como lo hace en todos aquellos sitios en donde hay clima veraniego. Ellos, más que nadie, aprovechan los minutos maravillosamente. Porque, pese a que se nos ha roto un poco la tranquilidad y algunas caras de "mayores" muestran un ceño fruncido, a mí me parece que les está permitido a los jóvenes actuar como tales, siempre y cuando, como en el caso que nos ocupa, se mantengan las formas y no se falte el respeto.

¿No se te ha ocurrido pensar, director, que muchas de las actitudes de los adultos hacia la juventud es puñetera envidia? Yo creo que sí. Ocurre que al enfrentarnos con ellos, cuerpos plétóricos de energía, mentes con proyección hacia el futuro, nos contemplamos cansados, de vuelta de muchas cosas e incapaces de seguirles. Entonces vienen las discrepancias y todo lo demás. Por supuesto que estamos hablando de la juventud sana, aunque inconformista. La otra, la podrida, la que aira extrañas filosofías que permiten la muerte del semejante, la humillación y el libertinaje, queda rechazada y fuera de la órbita de una mínima estima.

Pero como anteriormente indico, este no es el caso. Nos hallamos ante hombres y mujeres en edad envidiable que potencian sus ambientes y hacen que de ellos participen, de una manera u otra, cuantos les rodean.

Bueno, y todo esto es para decirte, Antonio, que Mazarrón se mueve al mismo compás que otros lugares o zonas con proyección turística.

Evidentemente a los franceses, que hay muchos aquí, se les nota que este año se han visto liberalizados del poder económico que en los dos anteriores los tenía restringidos. Uno de ellos, con el que hemos hecho buenas migas, me decía que, de todas formas, la

(Pasa a la Pág. CUARTA)



# CARTAS VERANIEGAS

(Viene de la TERCERA)

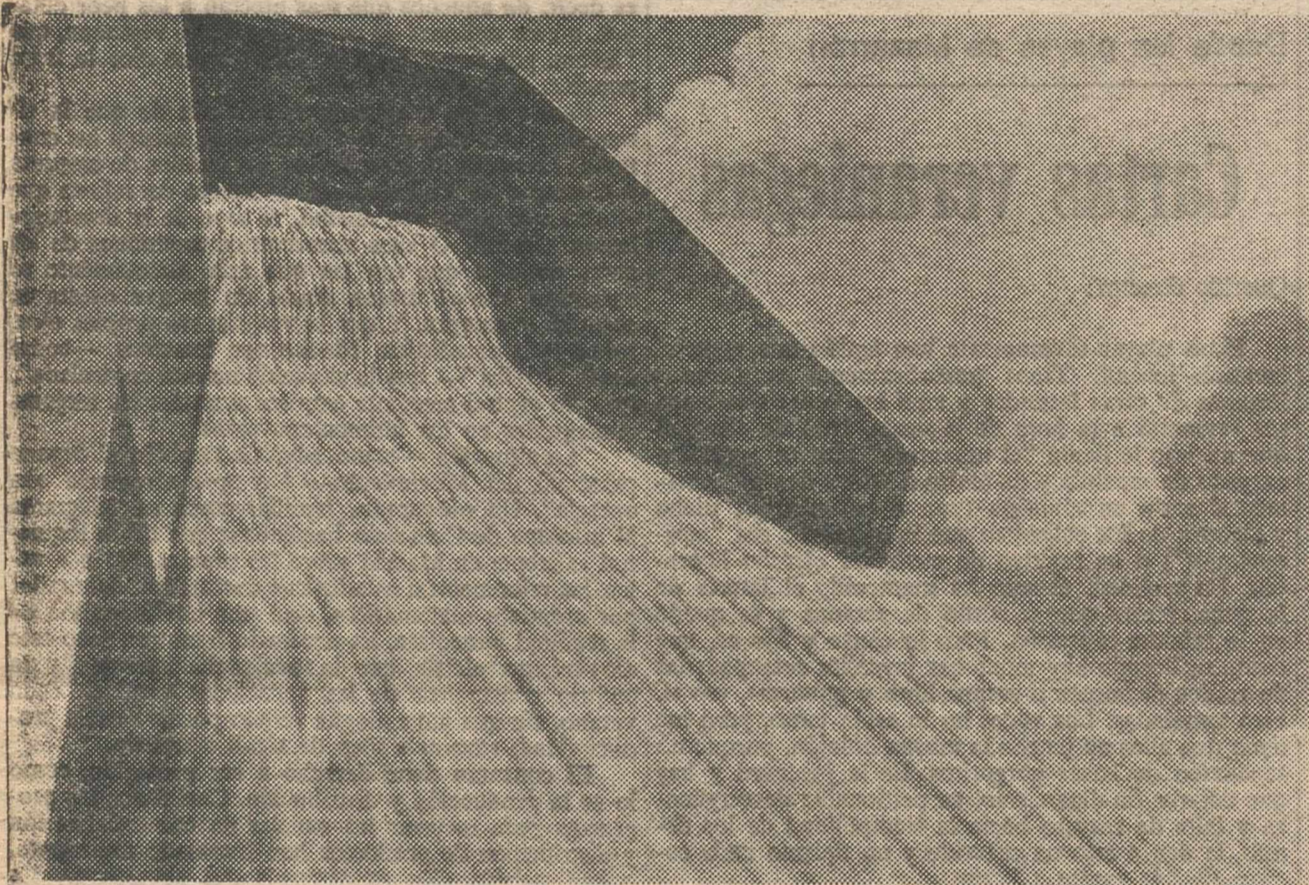
mayoría de las personas que cruzaban las fronteras con la tasa reducida de francos, se buscaba la fórmula que le permitiera ampliar sus disponibilidades pues, de otro modo, se viajaba muy incómodo. Por eso ahora, este año, la cosa sería diferente y ellos, los franceses podrían veranear mejor y hacer que los países que los recibieran lograran unos beneficios más cuantiosos. Exactamente así se expresó mi amigo el francés. O sea, que ellos mismos son conscientes de que en los períodos vacacionales anteriores los dejaban fuera del juego especulativo y que su "saludo" recibía una contestación más leve que la dada a turistas de otras

nacionalidades. Por esto, quizá más que por la abundancia de bolsa, los franceses este año pisan más fuerte por las playas, avenidas y carreteras del mundo entero. Es comprensible.

Y como el tema principal de esta carta fue la juventud, vuelvo a él para decirte que he conocido a Marita García, joven de extraordinaria belleza que este año ha representado a nuestro país, en Japón, en el Concurso Internacional de las guapas mundiales. Con ella hemos hablado. De esta conversación te daré cuenta en la próxima carta.

Hasta entonces, recibe un cordial saludo.

Eduardo Cantos



## Así responden sus tierras a los ABONOS UNION EXPLOSIVOS RIO TINTO

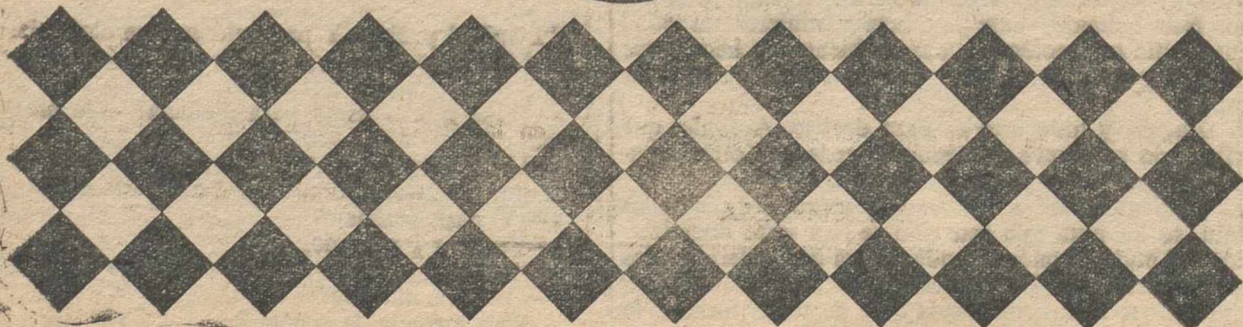
Ayude a la tierra con la extensa gama de abonos simples y complejos que pone a su disposición UNION EXPLOSIVOS RIO TINTO y la tierra le responderá con una gran cosecha!



Información y venta:

UNION EXPLOSIVOS RIO TINTO, S.A.  
CINAFA, S.A.

Y en los depósitos de sus redes comerciales o en su proveedor habitual



## Francisco Fajardo y Jesús López, dos campeones de la hostelería albacetense

«Los mejores profesionales del ramo están en Albacete»



Francisco Fajardo Argandoña, de 24 años, y ocho como camarero, y Jesús López Rodríguez, de 17 años de edad y 5 en la profesión, son dos auténticos "campeones" de la hostelería albacetense. Los dos son barmans muy conocidos. El primero trabaja en La Cabaña, y el otro, en el Casino Primitivo. Los dos son también dignos de asomarse a nuestras páginas, con esos flamantes trofeos que conquistaron, con todas las de la ley, en el concurso de la festividad de Santa Marta.

Todo el mundo conoce las tradicionales vueltas —cuatro en total— de habilidad y rapidez en la Plaza del Caudillo. Cada camarero lleva una bandeja con una botella de oñac y un vaso de agua, y todo consiste en llegar antes con la mayor cantidad de agua. Francisco y Luis, con muchos de sus compañeros, se presentaron al concurso y cargaron con los primeros trofeos.

### LOS MEJORES PROFESIONALES ESTAN EN ALBACETE

No viene al caso entrar en los detalles del concurso de habilidad de los camareros. A Francisco y a Luis los hemos traído para hablar de la hostelería,

esa industria que tan hondamente ha calado en nuestra ciudad y de la que ellos como destacados profesionales pueden opinar.

—La hostelería albacetense es mejor que la de fuera. El mismo cliente lo reconoce. Aquí hay muchos profesionales y, naturalmente, están los mejores.

—¿Cuáles son las virtudes más características de los camareros de Albacete?

—Creemos que la atención al cliente. Todo esto lo decimos a raíz de la opinión popular.

—¿Cuáles son los mejores clientes?

—Sin duda los de Albacete. Tienes muchos amigos, conocidos, te tratan bien, te consideran.

—¿Qué pide, generalmente, el cliente forastero?

—Como casi siempre va de paso, pide, sobre todo, alguna bebida refrescante.

—¿Se gana mucho en la hostelería?

—De todo hay. Se puede vivir.

—Decídme dos "cocktails" preferidos.

—El de Francisco. Un preparado para chicas a base de vodka, ginebra y ron negra. El de Luis, se llama "Slodi Meeri" y se sirve a base de jugo de tomate, vodka, sal, pimienta y, si se prefiere, salsa "peppers".

Gracias.—S.

### PARADAS DE TAXIS

Plaza del Caudillo . . . . .	212984
Estación Vieja . . . . .	212985
Casas Baratas . . . . .	220008
Plaza Gabriel Lodares . . . . .	212931
Feria (Esquina C. Baños) . . . . .	220059



# TELEVISION

# VIDA MUNICIPAL

## Sesión de la Comisión Municipal Permanente

### Se aprobaron numerosos asuntos de trámite

**PARA ESTA NOCHE**  
8'55, Esta noche...; 9'00, Novela: "El señor de Villemer" (Cap. IX); 9'30, Telediario; 9'55, Avances; 10'00, Al filo de lo imposible: "El último hilo", de José López Rubio; 10'30, Ironside; 11'30, Aventura; 12'00, Veinticuatro horas; 00'15, Despedida y cierre.

**PROGRAMA PARA EL VIERNES SOBREMESA**

1'45, Carta de ajuste; 2,00, Apertura y presentación; 2,02, Panorama de actualidad; 3,00, Noticias a las tres; 3,25, Avances; 3,30, Fin de semana; 4,00, La casa de los Martínez; 4,30, Mis adorables sobrinos; 5,00, Hablemos de España; 5,15, Despedida y cierre.

**TARDE**  
7,15, Carta de ajuste; 7,30, Apertura y presentación; 7,32, Frankstein y los imposibles; 7,59, Avances; 8,00, Teleclub; 8,30, Por tierra, Mar y Aire.

**NOCHE**  
8,55, Esta noche...; 9,00, Novela, El señor de Villemer (cap. X); 9,30, Telediario; 9,55, Avances; 10,00, Esta noche con... Josephine Baker; 10,30, Las diez de últimas; 11,15, Investigación en marcha; 12,00, Veinticu-

tro horas; 00,15, Despedida y cierre.

**PROGRAMA PARA EL SABADO, 22 SOBREMESA**

1'45, Carta de ajuste; 2'00, Apertura y presentación; 2'02, Panorama de actualidad; 3'00, Noticias a las tres; 3'25, Avances; 3'30, Ritmo 70; 4'15, Sesión de tarde: "El secreto del candelabro".

**TARDE**  
8'59, Avances; 9'00, Hisma viajera; 6'30, Disneylandia; 7'30, Canciones; 8'00, Flipper; 8'30, Ojos nuevos.

**NOCHE**  
8'59, Avances; 9'00, Hispanovisión; 9'30, Telediario; 9'55, Avances; 10'00, Pequeño estudio: "La escalera", de Rodolfo Hernández; 10'30, Un pueblo para Europa; 11'15, Viaje a lo desconocido; 12'15, Veinticuatro horas; 12'30, Despedida y cierre.

### ORGANIZACION SINDICAL ALBACETE

Existiendo plazas para ingreso en el Cuerpo Auxiliar Administrativo de la Organización Sindical, se notifica a los señores interesados que pueden solicitar información en la Secretaría de esta Delegación Provincial.

Extracto de los acuerdos adoptados por la Comisión Permanente, en sesión celebrada el día 13 de agosto de 1970.

Aprobación del acta de la sesión anterior.

Nómina de jornales de la semana 31 al 5 de agosto por importe de 223.690 pesetas.

Horas extraordinarias del personal de fontanería y encargado Retiro del Sol por 508 y 2.571 pesetas.

Horas extraordinarias del personal de bomberos, mecánico Retiro del Sol por 11.430 pesetas.

Se deniega a Juan Gómez Carratalá, licencia de taxis por no existir vacante.

Se concede licencia provisional y limitada de horario, en la Avenida de Pío XII a Justo García González, concesionario de la línea de viajeros Valdeñana-Albacete, en determinadas condiciones.

Se concede a Manuel López Alvarez, sin carácter de exclusiva, la instalación de papeleras en la vía pública, con anuncios publicitarios.

Autoriza a Antonio Carrion Medina, para traspasar el puesto núm. 102 del Mercado de la Plaza Mayor, previo ingreso del 50 por ciento de los derechos de traspaso.

Se acuerda la adquisición de una caja de caudales de la firma Arcas Gruber de Bilbao, S. A. para la Depositaria Municipal.

Como resolución del concurso celebrado para la adquisición de grava, arena y alquiler de máquinas explanadoras, se acuerda su adjudicación a la firma González y Ruiz de Albacete.

Se adjudica definitivamente la subasta de plantas aromáticas de la Sierra Provincial Albacete-Chinchilla a don Hipólito López Navarro, en la cantidad de 26.250 pesetas.

En la reparcelación de terrenos solicitada por don Antonio Luján en la Avenida de R. Acosta, se acuerda solicitar del interesado

que aporte ineludiblemente la redacción y aprobación del plan parcial de ordenación del sector correspondiente, para darle el trámite previsto en la legislación.

Se autoriza a Hidroeléctrica Española S. A. la instalación de una línea subterránea para alimentación de un centro de transformación «llamado Guardería», así como la licencia para la construcción de dicho centro.

Se autoriza a Compañía Telefónica N. de España para instalación de cámaras de registro y canalización desde la Avenida R. Acosta hasta la caseta de repetidores pasado el Campo de Deportes.

Se autoriza a Telefónica Nacional de España para instalar una torreta metálica en la azotea del edificio telefónico de O. Cuartero, 45 con una altura de 35 m. que soportará las parábolas de radio enlace con Valencia.

La solicitud de construcción de estación transformadoras en finca «Los Prados» kilómetro 3 del camino vecinal al Sahuco por Argamasón, pasa al ingeniero para que informe si atraviesa alguna vía municipal, siendo la dueña doña Concepción López Miranda.

Autorizar la instalación de pescadería en C. Yeste a Juan Faura García.

La solicitud y ampliación de horno por don Alfonso Martínez en José Echegaray, 18, queda pendiente hasta tanto se provea el interesado y presente licencia de ampliación de establecimiento.

Se deniega certificación de la Ley del Suelo a Rigoberto López Moreno.

Se autorizan las obras de nueva planta: a Francisco Fernández Nieva, 9 viviendas en S. Alcázar, 46; a Encarnación García Arcos, 8 viviendas en S. Alcázar, 48; a Francisco Conesa, legalizar edificio en carretera Jaén kilómetro 3; a Segundo Escribano, 6 vi-

viendas en Progreso, 5; a Nepomuceno Cabezuolo edificio almacén en Huerta del Cachorro; a Francisco Alfaró Martínez, legalizar casa en paraje «Hotel Morera» en carretera Jaén kilómetro 5.850; a Manuel Martínez Amador, 1 vivienda en Camino Molinico.

En nombre del vecindario, hace constar en acta el teniente de alcalde don Gerardo Fernández, que se requiera al señor ingeniero para que informe y se pongan los medios adecuados para corregir o atenuar la diferencia de perfil que existen en muchas aceras, incluso

en las de nueva construcción.

Se informa favorablemente la concesión del servicio público de viajeros por carretera entre Madrid y Roquetas del Mar, pasando por Murcia y Albacete.

Consta en acta la felicitación al Cuerpo de la Policía Municipal, por su actuación en la noche del día 8 con motivo de la detención de unos individuos que dispararon en las proximidades de la estación férrea.

Se acuerda la adquisición de 5 m<sup>3</sup> de madera para arreglo en la Plaza de To-

## Expedientes urbanísticos denegados por la Dirección General

Afectan a Castellón, Valencia, Sabadell, Cáceres y Córdoba

El director general de Urbanismo sigue denegando asuntos de su jurisdicción de acuerdo con las leyes vigentes. Como tales asuntos presentan características similares a otros que surgen en nuestra capital, creemos eficaz resaltarlos, a fin de que las autoridades competentes sepan a qué atenerse y cuáles son los criterios que dimanar del centro directivo.

Con fecha 8 del pasado junio, el señor Linares sometió al ministro de la Vivienda, entre otros asuntos, los siguientes, con resolución en sentido negativo:

**CASTELLON DE LA PLANA.** Proyecto de ordenanzas de la construcción y actividades de la ciudad, presentado por su Ayuntamiento.

**VALENCIA.** Expediente sobre ordenación del sector noroeste del plan número 23 de Valencia, presentado por el Ayuntamiento.

**VALENCIA.** Plan parcial de ordenación urbana número 4, de Valencia, adaptado al plan general de ordenación urbana de Valencia y su comarca, revisado, presentado por el Ayuntamiento valenciano.

**SABADELL.** Expediente sobre ordenación de la manzana definida por las calles Convento, Villarrubias, Vía Massagué y hos-

pital de Sabadell, presentado por su Ayuntamiento. Aunque fue aprobado, se hizo con la reserva de que los cuerpos de edificación que sobrepasen la altura reguladora máxima correspondiente a la ordenación normal del sector se dispondrán en forma tal que queden siempre por debajo de planos inclinados a 45 grados, trazados por la respectiva línea de altura reguladora máxima, situada en cada plano de fachada a la calle o líneas medianiles.

Por el Ayuntamiento de Sabadell se deberá presentar en el centro directivo una ordenación de volúmenes en la que se dé cumplimiento a la observación anterior.

**CACERES.** Expediente sobre concesión de reserva de dispensación para construir un edificio singular en el solar número 11 de la avenida de España, presentado por el Ayuntamiento.

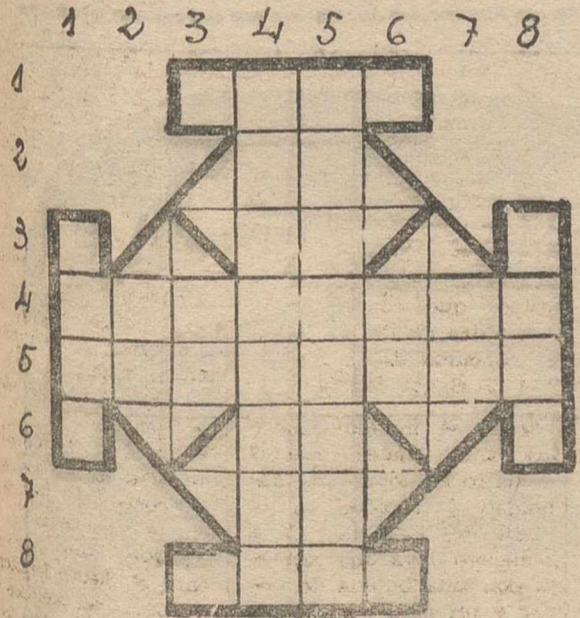
**CORDOBA.** Expediente sobre supresión de tramo de una calle del Plan Parcial de Ordenación Urbana del sector izquierdo de la carretera del Brillante, presentado por el Ayuntamiento.

**SABADELL.** Plan Parcial de Ordenación Urbana del sector Río Ripoll, 4, presentado por el Ayuntamiento.

(De "YA")

## Crucigrama número 1.241

Por: Ricardo PALACIOS



**HORIZONTALES.**—1. En mitología, nieto de Dédalo.—2. Símbolo del americio.—3. Repetido, nombre familiar.—4. Vista de un dilatado horizonte.—5. En plural, mula o macho de carga.—6. Número romano.—7. Consonante.—8. Estado de confusión o desorden.

**VERTICALES.**—1. Cierta tejido.—2. Símbolo del actinio.—3. Repetido, niño pequeño.—4. Manzanilla.—5. Que tiene color de oro o caña.—6. Consonante.—7. En mitología, compañera de Herrea.—8. Desfallecida, cansada.

## IMPORTANTE ENTIDAD ASEGURADORA

necesita persona joven y responsable para su Delegación en Almansa, Hellín y La Roda. Contestaciones por escrito acompañando "currículum vitae". Diríjanse señor González, calle Nicolás Belmonte, 6 bajo derecha. Albacete

## PLAZA DE TOROS DE ALBACETE AVISO

Se pone en conocimiento del público en general, que en las oficinas de la Empresa de esta Plaza de Toros, sitas en calle Pérez Pastor, número 7, y en las horas de 7 a 9 de la tarde de los días laborables, y durante los días 1 al 25 de agosto inclusive, se podrán hacer entregas a cuenta para la adquisición de los abonos de Feria.

LA EMPRESA

## Se necesitan pintores

en las Obras de Residencia Sanitaria de la Seguridad Social de Albacete. Para informes en dicha obra.



# el trafico, actualidad

## Accidentes en las carreteras

“Los cálculos que se hicieron hace unos meses, a la vista del parque automovilístico español, de los turistas que se espera entren este año en España, de los programas de las agencias de viaje, dan unas cifras aproximadas de unos cuatro mil muertos a lo largo de todo este año 1970, casi a catorce muertos por día.

Según los citados informes de la Jefatura de Tráfico, las causas de los accidentes siguen siendo las mismas: olvido de las más elementales normas del Código de la Circulación, con un porcentaje que va muchos codos por encima de todas las demás; velocidad excesiva, adelantamientos alocados y, ya en las últimas posiciones, el estado de las carreteras y los fallos mecánicos del vehículo.

Por más vigilancia que puedan ejercer los motoristas y patrullas de la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil —cuyo número hay que reconocer que es todavía pequeño para las necesidades españolas de este momento—, aunque se incrementen las multas, por más campañas de divulgación que se hagan, aunque haya una dureza grande tanto en la concesión de los carnets como en el castigo de los infractores del Código de la Circulación, poco se logrará si cada conductor no adquiere conciencia de su propia responsabilidad y de que cuando conduce mal o comete alguna falta no sólo pone en peligro su vida y las de quienes lo acompañen en el vehículo, sino también las de otros conductores y viajeros. Es más fácil y cuesta menos esfuerzo conducir bien que ir por las carreteras como si se cabalgara en solitario por el desierto. Y esto último es lo que parece se dedican a hacer numerosos conductores por las carreteras españolas.

Teólogos y moralistas, jurisperitos y sociólogos, a la vista de la ola de muertos en las carreteras han dado su doctrina y han hecho una llamada universal a los conductores. Los códigos penales no han acabado aún de tipificar exactamente las figuras de delito que cometen los que conducen de manera peligrosa, los que por infringir el Código de la Circulación ponen en peligro la vida de los demás. Esto, sencilla y llanamente, no sería equivocado apreciarlo como un intento de homicidio. En muchas ocasiones eso es lo que sucede, y a la vista están los resultados de los accidentes mortales en las carreteras.”

(“Arriba”)

## Los viajes de vacaciones y las excursiones

(Un mensaje de seguridad para los conductores)

A medida que transcurre el verano muchos de nosotros estamos haciendo planes para pasar las vacaciones en sitios de descanso o hacer recorridos por zonas de interés turístico. Después decidimos cuánto tiempo estaremos en un sitio u otro. Por último hacemos planes especiales para excursiones de tipo local o comarcal.

Los viajes actuales, en coches bastante confortables y con buenas carreteras no son tan peligrosos como los que se hacían en los “buenos tiempos de antaño”. Pero aún existen peligros, en especial cuando se conduce en regiones o países desconocidos. Desde luego trae cuenta el prepararse para el viaje así como para las vacaciones.

### REVISION

Para ayudarle a usted a preparar un viaje agradable y seguro le ofrecemos este breve programa.

El primer paso, por supuesto, es el asegurarse de que su coche está en condiciones seguras de utilización. Haga la revisión

de seguridad de su coche por un mecánico competente para prevenir costosas y con frecuencia peligrosas averías.

No espere a hacer la revisión de seguridad de su vehículo uno o dos días antes de emprender el viaje. Su coche pudiera necesitar reparaciones, que precisen más tiempo, y si usted espera hasta el último momento puede ocurrir que no realicen el trabajo como es debido.

Cuando tenga revisado su coche, dígame al mecánico que preste especial atención a los frenos, dirección y alineamiento de las ruedas, neumáticos, limpia-parabrisas, claxon y, desde luego, a todas las luces.

Si no tiene ya instalados cinturones de seguridad en su coche, ahora es el momento de adquirirlos e instalarlos. Los cinturones de seguridad reducen en gran

proporción el riesgo de lesiones graves o de muerte, si ocurriera el accidente de tráfico. Así, pues, no se arriesgue.

### LA RUTA

El segundo paso para preparar el viaje de vacaciones es estudiar la ruta cuidadosamente. Elija la carretera que ha de seguir y haga las marcas necesarias en su mapa de carreteras con objeto de encontrar su camino con un mínimo de confusión y de demora. Al planear su viaje no olvide programar los descansos frecuentes, al menos una vez cada dos horas, en lugares donde usted y su familia puedan estirar las piernas.

Calcule bien el tiempo para llegar a su destino sin tener que mantener altas velocidades. Y procure elegir para su viaje los días en que el tráfico es menos intenso—de lunes a viernes—y fuera de las horas

punta cuando las carreteras están relativamente libres del tráfico local a la entrada o salida del trabajo. Normalmente es mejor efectuar paradas para descansar o comer durante las horas intensas del tráfico de la mañana y de primeras horas de la tarde.

### LOS NIÑOS

El tercer punto para planear un viaje seguro y agradable es proveer lo necesario para entretener a sus niños. Los niños, generalmente, están muy inquietos en los viajes. A no ser que les proporcione usted algún modo de distracción se expone a terminar con un coche lleno de jaleo y hecho un verdadero caos.

Un procedimiento para resolver este problema es

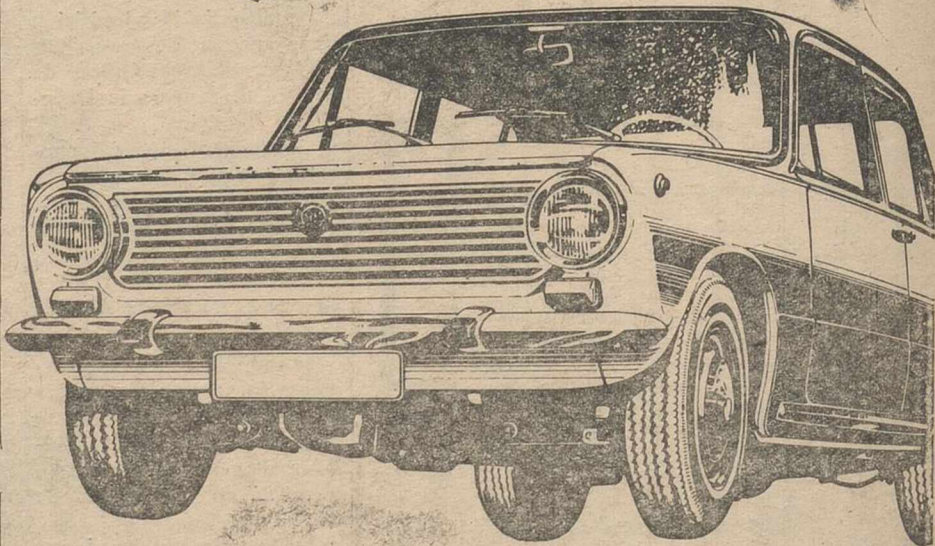
Pasa a la **7** página

## DE PROFESION, EL VOLANTE



Doña María Llonc, de 56 años, que vive en Barcelona, tiene una profesión insólita para una mujer. Es chófer. En efecto, doña María conduce el coche del director de la empresa en la que trabaja, siendo ésta su ocupación habitual. Debe ser una de las pocas mujeres, si no es la única en España, que tiene tal profesión. Sobre la creencia de que la mujer conduce peor que el hombre, doña María ha dicho que todo depende de la cabeza de cada uno. Allá por los años 50 doña María paraba la circulación en las calles de Barcelona cuando salía a ellas conduciendo una “Vespa”. Era la primera mujer en pilotar tal vehículo y prueba de ello es que tenía el número 5 de las primeras vespas que entraron en nuestro país. En esta fotografía la vemos al volante del coche con el que trabaja como chófer para su jefe.

(FOTO FIEL)



## Cada viaje, un paseo.

Venga a verlo con calma. Y tráigase a su familia. Fíjese en lo amplio que es, en la comodidad de sus asientos, en lo bien terminado que está. Le bastará para convencerse de que el 124 es su coche. Pero donde más va a gustarle es en la carretera. Al disfrutar su estabilidad a 145 por hora, la potencia de sus 65 caballos, su reprise. Y no tendrá que esperar para comprobarlo. Tenemos un 124 dispuesto para sus vacaciones.

**SEAT**  
124

Le esperamos en:

**TALLERES**  
“RUBENS”  
Hellín, 17  
Teléfono 211852  
**ALBACETE**



# EL TRAFICO ACTUALIDAD

## "Seat" planea fabricar 500.000 coches al año

El principal fabricante español de automóviles  
Clasificado el décimo en Europa  
330 millones de dólares, cifra de ventas en 1969

El sector del automóvil en el Continente está cada vez más activo. Incluso países sin gran tradición en la fabricación de automóviles están siguiendo una política de marketing agresiva. España es un ejemplo notable.

Seat es el primer fabricante de automóviles de España y el más importante socio de Fiat. La junta de accionistas se celebró recientemente y el discurso del presidente fue muy expresivo, como nos indican los siguientes extremos:

La producción de coches de Seat aumentó en 1969 en un 33,4 por ciento, por encima de 1968, a 222.218 unidades. La cifra de ventas aumentó también en un 47,7 por ciento, consolidando así la posición de Seat como la empresa privada más importante de España. Las ventas totales brutas en el período alcanzaron 23.168 millones de pesetas.

La parte de Seat en el mercado español de automóviles aumentó asimismo durante el mismo período del 57 por ciento al 16,5 por ciento. El número de distribuidores comerciales creció desde 475, al principio de 1969, hasta 547 al final del año. (La mayoría de estos puestos de salida tienen locales de reparación y taller).

### Consejos

No consentas que el mal ajuste de tu motor de gasolina proyecte nubes de humo por el escape. Es un atentado a la vida de los demás: en la carretera, porque estorba la visión. En la ciudad, porque atenta a la salud.

Tu dejas un cepo para impedir la vida de los demás cuando después de reparar el vehículo no limpias la grasa caída en el suelo.

Una cubierta gastada es un peligro para tu vida y para la de tus semejantes. Muerte por deslizamiento y por reventón viaja a tu lado.

Ultimo número matricula AB-40.350

Corresponde a un turismo, propiedad de doña Pilar Linares Valor, domiciliada en Albacete, calle Pérez Pasotr, 18.

## LOS VIAJES DE VACACIONES...

Viene de la página 6

comprar alguna publicación infantil, juegos, diversiones y pasatiempos con los que se puedan entretener a los niños.

Otro sistema es detenerse en lugares en donde los niños puedan expansionarse y dar rienda suelta a las ganas de correr

que se les acumulan mientras viajan. A lo largo de muchas carreteras españolas hay agradables lugares de descanso. Son ideales para jugar un rato o practicar algún deporte que requiera ejercicio vigoroso. Sin embargo, no permita que sus niños jueguen a la pelota cerca de la carretera, ya que podrían caer a la calzada con el consi-

guiente peligro. Para proteger a sus niños durante el viaje no permita que lleven juguetes duros o pesados.

### TECNICA DE CONDUCCION

Finalmente tenga en cuenta, para un viaje de vacaciones seguro, su técnica de conducción. Nunca conduzca más de dos horas seguidas sin hacer un descanso. La fatiga puede ser peligrosa, particularmente cuando se viaja por caminos y regiones no familiares. Impóngase la norma de detenerse a intervalos regulares para tomar una taza de café, y esto aunque se sienta usted en forma.

No tome bebidas alcohólicas. Dos o tres tragos solamente duplican las probabilidades de que tenga usted un accidente. Así pues, limite su bebida a café o a algún refresco.

Terminamos estas recomendaciones con un... *No corra demasiado.* El exceso de velocidad hace que su coche sea más difícil de controlar, más difícil de detener, y la da menos tiempo para actuar en una emergencia. Respete en todo momento los límites marcados y vigile con frecuencia su velocímetro para asegurarse de que su velocidad no ha aumentado sin que usted se diese cuenta de ello.

Todo por unas vacaciones más seguras y más felices, que de veras le deseamos.

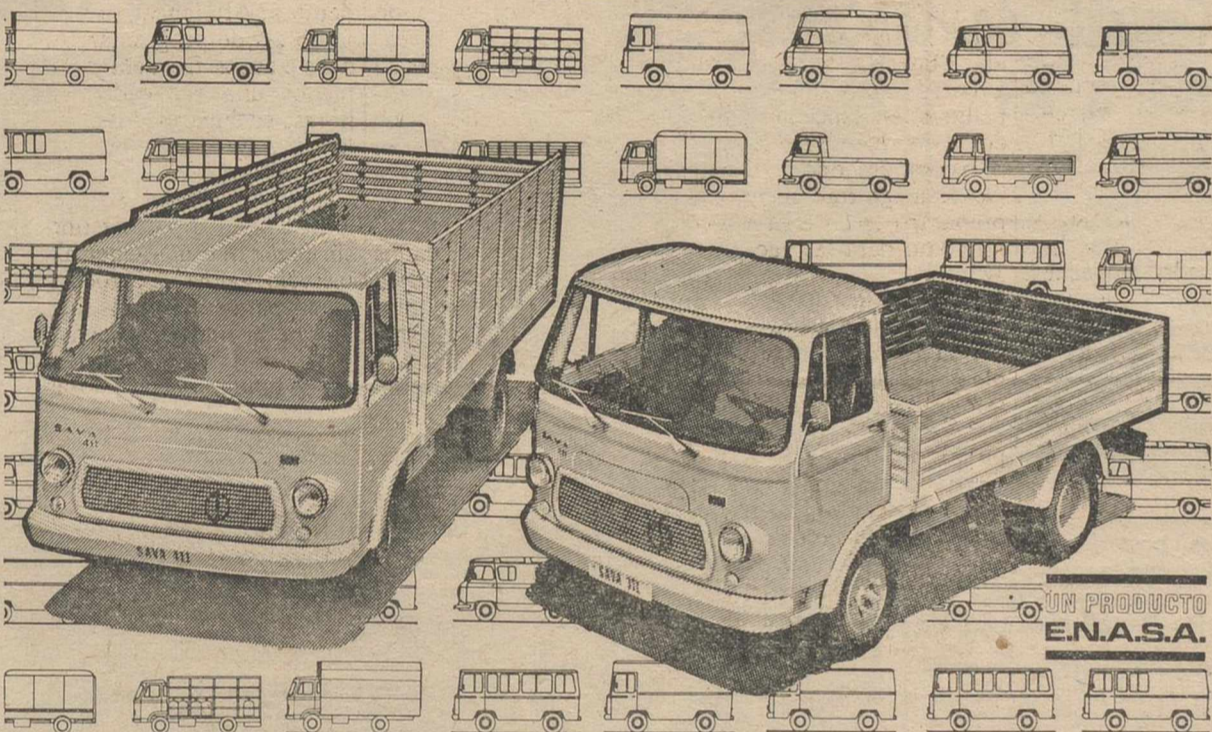
ANTONIO BORDALLO PORCEL

### Límite de velocidad en las poblaciones

EN ALEMANIA SE MANTENDRA EL DE 50 KILOMETROS POR HORA, COMO MAXIMO

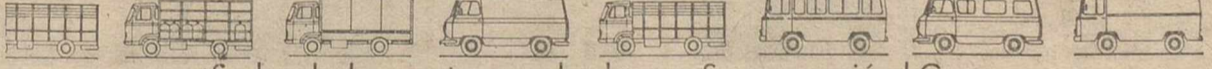
El ministro federal de Transportes, Georg Leber, opina que el límite de la velocidad máxima permitida en las poblaciones no podrá elevarse a los 60 kilómetros hora, debido a "los numerosos accidentes que ocurren actualmente". Con estas palabras, el ministro rechazó la petición formulada, entre otros, por la Asociación de Jueces Alemanes, de permitir, generalmente, en las poblaciones, una velocidad más elevada. Leber resaltó que el límite de los 50 kilómetros hora, permitido en la actualidad, está en vigor en la mayoría de los países europeos. Ha sido incluido también en el nuevo Código de la Circulación que acaba de ser aprobado por el Gobierno federal. (Frankfurter Rundschau, 25 de julio de 1970).

# Nuevos Sava en su extensa gama de modelos.



## S-311 para 3,1 toneladas

## S-411 para 4 toneladas



¿Se ha dado cuenta que desde que Sava se unió al Grupo ENASA no ha cesado de lanzar modelos nuevos? Esto es porque Sava ha demostrado al mercado español la verdad de que "la unión hace la fuerza". Sava es ENASA. Y Vd. bien sabe lo que esto significa.

# SAVA

Los vehículos ligeros de E. N. A. S. A.



COMAL, S. A. - Ctra. Madrid, Km. 240. ALBACETE



# "SEAT" PLANEA FABRICAR...

(Viene de la pág. SIETE) sobre la cifra del año pasado. La empresa podrá mantener un dividendo del 15 por ciento para todos sus accionistas.

Se prevé una inversión total de unos 16.000 millones de pesetas para llevar a cabo los planes que Seat se ha propuesto sobre productividad (por ejemplo la construcción de 500.000 coches por año).

Los mayores accionistas de Seat son el I. N. I. (Instituto Nacional de Industria), empresa propiedad del Estado (con una inversión nacional total en 1970 de 3.000 millones de dólares), y Fiat S. p. A.; cada una aproximadamente con el 36 por ciento de las acciones. El restante 28 por ciento está distribuido entre bancos españoles e inversores privados.

La Factoría de Seat está cerca del puerto de Barcelona, con un área total de 1,2 millones de metros cuadrados. Hasta mediados de 1970 la producción alcanzó 1.200.000 unidades. De éstas, 600.000 son del mo-

delo «600» y 300.000 del «850». Con sus cifras de producción anual Seat se clasifica el décimo entre los fabricantes de automóviles y el propósito es ocupar el sexto puesto en 1975.

La Asociación de Periodistas de Economía, que se reunió en Roma, concedió a Seat el «Mercurio de Oro» de 1970, considerado el Oscar de la economía europea. Esto fue en reconocimiento del enorme crecimiento hasta la fecha de las plantas y del éxito general de la Empresa.

Las exportaciones de coches Seat durante 1970 excederán las 30.000 unidades completamente montadas, mientras que las importaciones a España de automóviles serán sólo la mitad de esta cifra, unos 15.000.

El número total de vehículos en España supera los cuatro millones, de los cuales 2,2 millones son turismos. Es interesante hacer notar que después de la Guerra Civil el número de vehículos se calculaba aproximadamente en 40.000; por tanto, la cantidad ha

aumentado en el «centuplo» proverbial.

La contribución que Seat ha hecho a este crecimiento ha sido mucho más importante de lo que las cifras puedan sugerir. Como primer productor de coches en España, Seat ha ayudado a la construcción de las factorías que surtían accesorios y esto a su vez ha ayudado a plantas de vehículos posteriores a entrar en producción. Muchas grandes empresas tienen intereses de capital en esas sociedades, incluyendo Renault, Citroën, Chrysler y British Leylan Motor Corporation.

Debe de señalarse que el

capital de Seat ha sido administrado muy efectivamente. Hasta hace poco el capital se mantuvo en 25 millones de dólares. Durante el año pasado las ventas fueron trece veces más altas. La empresa está considerada por lo tanto como una de las mejores organizaciones de Europa en atención al capital. Y esto a pesar de constreñirse estrechamente al especializado objetivo expresado en su nombre Seat: Sociedad Española de Automóviles de Turismo.

(De «The Financial Times», 3 de julio de 1970).

**ASEGURESE CONTRA LOS ACCIDENTES POR FALTA DE ALUMBRADO**

ADQUIRIENDO PARA SU AUTOMOVIL UN JUEGO DE LAMPARAS DE RECAMBIO

**FER**

PREPARADOS ESPECIALMENTE PARA CADA TIPO DE COCHE

NO ESTORBAN COMODOS PRACTICOS

CON FER EN SU COCHE... NO EXISTE LA NOCHE



LEA VD.

LA VOZ DE ALBACETE

## La Jefatura Central de Tráfico recuerda a los conductores

Primero.—Que el alumbrado anti-niebla deberá ser utilizado, cuando se disponga de él sólo en tiempo de niebla, lluvia intensa o nieve y conjuntamente con el ordinario, mas nunca simultáneamente con el intensivo, ni con el de cruce.

Segundo.—Que está prohibido llevar, aunque no se utilicen, dos o más juegos de proyectores de intensivo o de cruce, salvo si el automóvil dispone de ellos por construcción.

Tercero.—Las luces rojas posteriores (pilotos) deberán ser dos y nada más que dos, así como las del freno de servicio, por lo que será sancionable la incorporación de otras adicionales de una u otra clase.

Cuarto.—Las luces de posición (alumbrado ordinario) delanteras, al igual que las destellantes indicadoras de dirección, deberán ser de color blanco o amarillo claro (selectivo), estando prohibidas las anaranjadas o ámbar (amarillo-auto), que se reservan para los indicadores de dirección traseros.

Quinto.—Los faros de retroceso, de tamaño e intensidad apropiada a su finalidad, pero nunca emisores de luz intensiva, deberán estar en todo caso sincronizados con el mando de la caja de cambios, de tal forma, que aquéllos no puedan funcionar más que cuando el vehículo tenga engranada la posición de marcha hacia atrás de la citada caja.

Sexto.—Las placas de matrícula de los automóviles de segunda y tercera categorías (turismos, camiones y autocares), deberán reunir las condiciones exigidas, muy especialmente en lo que afecta al tamaño de ellas y de los caracteres, estando prohibido las de tamaño reducido y sustituirlas por números pintados en parte alguna delantera o trasera del vehículo que no sea perfectamente plana, lisa y situada vertical y perpendicularmente al eje longitudinal del mismo.

Séptimo.—Está prohibido transformar las características técnicas de los automóviles y especialmente aumentar la cilindrada a potencia de motor, sin comunicarlo a la Jefatura Provincial de Tráfico a efectos del reconocimiento exigido en la Delegación de Industria y autorización en el permiso de circulación del vehículo, si procediera.

## NAVE con VIVIENDA

ALQUILO, con fachada a Circunvalación, ideal para TALLER MECANICO. Razón esta Administración.

**RENAULT 4**

**ES MAS COCHE**



Lujoso, amplio, seguro, rápido. Todo al alcance de la mano. Conozca a fondo un RENAULT 4, acérquese a él y compruebe sus ventajas. Con un RENAULT 4 llegará antes y mejor. En su interior cabe todo.

Concesión y servicio ENIMAR, Carretera de Madrid, 56  
Teléfono 22 14 89

Exposición, San Agustín, 10 - Teléfono 211993 - ALBACETE



# ¡YESTE, EN FIESTAS!

Se celebrarán del 20 al 26 de agosto en honor de San Bartolomé

»- PROGRAMA DE FESTEJOS -«

**JUEVES, 20**

Desde las 4 de la tarde, elección y corta en en Monte Ardal y ajorro hasta la Ermita de San Bartolomé, del «Pino de 1970».

**VIERNES, 21**

A las 7'30 de la tarde, recepción en la bajada del camino del Santo, de la Imagen de San Bartolomé, la cual será acompañada por el vecindario con las autoridades civiles y militares y Clero parroquial al frente, hasta la Plaza del Convento, donde por los niños y niñas de la localidad serán ofren-

dadas al Santo Patrón matas de alhábega, romero, tomillo y otras plantas y flores de la Sierra de Yeste. Seguidamente, se celebrará el Santo Sacrificio de la Misa.

**SABADO, 22**

A las 10 de la mañana, primera carrera automovilística «Trofeo Yeste en Fiestas», partiendo del Puente Peralta.

A las 10'30, gymkana automovilística en el Campo de Deportes.

Por la tarde, en Llano Majano, exposición del ganado a lidiar en las fiestas; bravas reses del hierro de

don José Santolaya, con divisa azul y grana.

Durante la Típica Merienda, el ambiente siempre alegre, será amenizado por una magnífica Banda de Música.

A las 11 de la noche, inauguración de los Bailes del Frontón, con la actuación del Conjunto Músico-Vocal «Los Mover'S».

Pasada la medianoche, por votación popular, elección de la Reina de las Fiestas, entre las candidatas seleccionadas previamente por la Comisión.

A continuación entrega de los premios de las carreras automovilísticas por la Reina de las Fiestas.

**DOMINGO, 23**

Esta jornada está declarada «Día del Turista», organizado por la Delegación Local de Información y Turismo. Todo visitante será agasajado y obsequiado por bellas señoritas de la localidad.

A las 6 de la mañana, Diana por la Banda de Música.

A las 10 de la mañana, encierro de las reses a lidiar en este día y siguiente.

A las 5'30 de la tarde, festejo taurino.

A las 8 de la tarde, baile en el Frontón, que se prolongará hasta las 12'30 de la noche y ya siendo

**LUNES, 24**

Festividad de San Bartolomé. Noche de la Romería.

A la 1 de la madrugada, salida de la Imagen de San Bartolomé, desde la Iglesia del Convento, en procesión hacia su Ermita. Durante su caminar por el Monte, las hogueras, fuegos de artificios, cohetes, tracas luminosas y ese «algo» simpático, volverán a crear una hora de ensueño a todos los Romeros.

Colocado San Bartolomé, en su trono presidencial, tendrá lugar la celebración Eucarística y seguidamente la investidura de la Reina 70 y su Corte de Honor, de los atributos correspondientes.

A continuación, Festival Artístico, en el que intervendrán seleccionadas figuras de la canción, el Conjunto Músico-Vocal «Los Rhiopar'S», los Grupos de Coros y Danzas de la Sección Femenina de Almansa y Córdoba, prolongándose la fiesta hasta el amanecer.

A las 5'30 de la tarde, festejo taurino.

A las 8 de la tarde y 11 de la noche, bailes en el Frontón con «Los Mover'S».

**MARTES, 25**

A las 10 de la mañana, encierro de las reses a lidiar en este día y siguiente.

A las 5'30 de la tarde festejo taurino.

A las 8 de la tarde y 11

de la noche bailes en el Frontón con el mismo conjunto de días anteriores.

**MIÉRCOLES, 26**

A las 5'30 de la tarde, último festejo taurino.

A las 8 de la tarde, baile en el Frontón.

A las 11 de la noche, Gran Verbena Fin de Fiesta, en el Frontón, amenizada por «Los Mover'S», con concursos de bailes y múltiples sorpresas.

NOTAS.—La Comisión se reserva el derecho de cambiar, aumentar o suprimir, cualquiera de los actos programados.

Los festejos taurinos se anunciarán en programas aparte.

Por acuerdo de la Corporación Municipal, todo español con apellido «Yeste», gozará de invitaciones en bares y restaurantes, durante los días de fiestas, debiendo proveerse de la documentación correspondiente en el Ayuntamiento, que le será entregada a la presentación del D. N. I.

El presidente de la Comisión de Fiestas,

JOAQUIN MARIN  
TAUSTE

## Un buen guía para un buen pueblo



Don Daniel Pérez González, alcalde y jefe local del Movimiento de Yeste, y procurador en Cortes por los municipios de la provincia, es el hombre que desde hace bastantes años, lleva las riendas de los destinos de Yeste. Su labor, dinámica y siempre entregada en entusiasmo por el progreso de este incomparable rincón de la Sierra, así como la de su excelente equipo de colaboradores, merecen nuestro reconocimiento sincero y el aplauso de todos.

En estas fiestas patronales de San Bartolomé, la belleza de Yeste se acentúa para ofrecer al forastero, el regalo singular de la hospitalidad. Todo el trabajo de la Comisión de Festejos está orientado para buscar la expansión de todos los hijos del pueblo y de los millares de visitantes que acuden a Yeste, ganados por múltiples encantos, basados en la más fiel realidad.

Para la villa de Yeste y para sus autoridades el saludo cordial de LA VOZ DE ALBACETE en esta grata ocasión.

F. G. B.

## YESTE, SIEMPRE



(A Encarnita, que me comprenderá)

De Yeste —tantos kilómetros desde Albacete, tantas curvas desde Elche, tantos pinos, tantos siglos su castillo— aún no se ha escrito ni una línea. Nadie ha sabido ni sabrá llevar —perdóname otra vez amigo Beltrán— a unas cuartillas toda la magnitud y toda la inmensa sencillez de este singular rincón de la provincia. ¿Quién cantará a las noches de Yeste?... ¿Quién cantará los versos encadenados de sus aldeas?... ¿Quién puede poner en palabras el espectáculo de su noche de fuego por San Bartolomé?...

A Yeste le están saliendo descubridores. No está mal que las corrientes del turismo vayan turbando un poco la paz bucólica de los gañanes y de los arrieros. No está mal que los vericuetos polvorientos de las bellísimas aldeas parezcan una feria de coches en verano. ¿Qué habrá descubierto el turista por entre las pinadas de Moropeche, de Parolís o de Tus?... Tal vez el jamón serrano, el buen caldo o el pan sobado. Habrá visto la grandeza de las montañas salvajes, o la soledad, o el aire. Habrá visto a los pastores y a las muchachas garridas...

Yeste es algo más que todos los «descubrimientos» del turismo. Yeste es una casa entrañable. El caminante que oriente su cayada para las sierras, ladrón de olores a resinas y romeros, jornalero de la ilusión y servidor de los soles, tiene que llevar bien repleto el zurrón de la mejor voluntad. Yeste es una inconfundible posta para el buen vaso de la amistad. Un templo sagrado para la hidalguía sin tóxico.

A estas alturas del verano, a cruza-monte, a cruza-bancal o a cruza-río, todo el mundo empieza la andadura con vocación de romero. San Bartolomé nos espera en Yeste.

S. MORENO

## BARRAX

Los espectáculos pirotécnicos, las competiciones deportivas y la verbena final han deparado inusitada expectación en las fiestas patronales

La brillantísima velada literaria, con su local denominación de «Cuerva Literaria», y de la que ya informamos anteriormente, fue el preludio de la inusitada animación que de año en año van ganando nuestras anuales fiestas.

Como siempre, los típicos «toros» de pólvora son el principal atractivo y el festejo esperando con mayor interés por locales y foráneos. En el presente año han sido corridos hasta seis, dos en cada una de las noches, rebasando la costumbre de uno en cada una de las dos noches primeras y que con los dos castillos y las tracas han demostrado el justo renombre de la acreditada pirotecnia de Madrugueras, de la firma Manuel Utiel, a quien felicitamos por el éxito obtenido.

Las competiciones recreativas y deportivas organizadas por la Delegación de la Juventud, resultaron muy entretenidas y se distribuyeron entre los juveniles actuantes numerosos premios, destacando los partidos de fútbol frente a las representaciones de Balazote y La Roda, los

días 15 y 16, respectivamente, con los resultados de empate a uno, en el primer encuentro y triunfo local por 4 a 1 con los rodenses. En la interesante carrera pedestre se proclamó campeón Julián López Peña; en segundo lugar, José Antonio Romero Peinado, y tercero, Alfonso García Herreros.

La extraordinaria animación culminó en la animadísima verbena final, en la que puede decirse que participó todo el elemento joven de la localidad y visitantes, y muchos menos jóvenes, con todo lo cual ha quedado un gratísimo sabor en todo el vecindario.

Merece destacarse la entusiasta cooperación para una mayor brillantez en varios festejos patrocinados por los señores don Benjamín Pañencia, don Manuel Lodares, don Asensio Piquerías y la empresa del «Cinema Rodríguez», quienes, en unión del alcalde, don Eugenio Fernández Cuenca, y la Organización Juvenil Española, nos han deparado tan gratos y maravillosos momentos.



# TOROS Y TOREROS

## DESDE EL BURLADERO

### La seriedad de Dámaso

Me pidieron unas notas sobre la última actuación de Dámaso González en el coso benidormí, y en el caudoso domingo agosteo, para los albacetenses, descubrir las limpias playas de la costa blanca es una verdadera delicia, a pesar del elevado índice de crecimiento demográfico por aquellas latitudes.

Dicen que no vale la pena ir a los toros de Benidorm, porque siempre las corridas resultan muy fuleas, y, en parte, tienen razón quienes afirman esto, pero siempre es una satisfacción sentarse en el tendido de aquella deportiva y cómoda plaza, pues fijándose un poco alrededor, pueden estudiar como se desenvuelve el nuevo «señor» y «dueño» de la Fiesta, para el que los toreros se dejan el pelo largo y los empresarios montan temerarias completas: el turismo.

Y del detenido examen de tan cosmopolita parroquia se deducen las nuevas maneras que campearán en el planeta del toro. Nuevas maneras que el aficionado puro encontrará inadmisible, pero ante las que irremediablemente tendrá que doblegarse con el tiempo, porque entre todos estamos matando a la gallina de los huevos de oro que es el negocio taurino, y si algo debe salvarse, esto será la taquilla, aunque con ello nos veamos forzados a «desnaturalizar» el espectáculo torero.

Paquirri no pudo presentarse, por haber sido herido el día anterior en una plaza francesa, y el cartel quedó reducido a un interesante mano a mano, entre el exguerrillero Sebastián Palomo Linares y el albaceteño Dámaso González, con toros de Francisco Galache. Sugestiva combinación que se vio reflejada en los tendidos con una buena entrada.

Para mí gustó la mejor faena de la tarde fue la primera de nuestro paisano, pues el morlaco rehuía la pelea desde la salida, y Dámaso, de gris perla y plata, tuvo que sacar a relucir esa seriedad que le ha hecho figura en tan poco tiempo, para conseguir el toreo escarifiante de siempre.

Los lances fueron apretados y limpios, y el delantal, con el que remató la serie, hermosamente pinturero. Y después, con la franela, el diminuto torero manchego se creía al compás de su coacción valiente, en unos rechazos que tiraron con fuerza del soso animal. Dámaso le estaba haciendo un monumento a la quietud ante la cara de su enemigo, y los pases se sucedían entre cálidas ovaciones y notas musicales. Los trastos toricidas le traicionan, y cuando todo estaba preparado para el triunfo, necesita de dos pinchazos, una esto-

cada corta y descabello para tumbar al Galache.

Yo siempre he creído que los cosos eran algo así como los templos donde tenían lugar las celebraciones de la religión torera, pero Benidorm, y supongo que el resto de las plazas turísticas, más que un templo es una escuela a donde se va a aprender, porque el extranjero que por primera vez asiste a una corrida —y son la mayoría— no quiere perderse detalle, ni que darse con la más mínima duda, y se pasa la tarde preguntando al vecino de localidad, sobre todo si éste es moreno, con patillas generosas, y lleva una «pescadora» blanca, ya que todo ello es señal de que se trata de un buen aficionado español.

A mí, en esta ocasión, me tocó un alemán, y después de enumerar la terminología de los distintos elementos participantes en la lidia, tuve que explicarle que Paquirri no podía torear y el segundo toro correspondía a Dámaso González. Pues bien, cuando ya creía que el aficionado germano dominaba algo el argot taurino porque me había explicado muy bien, al terminar el torero de Albacete su primera faena, mi vecino se levantó, y con un fuerte vozarrón exclamó: —¡Olé, Paquirri!

El segundo que le correspondió a Dámaso tiraba las manos por delante, y para mí, que el jabonero era más bien «una tora», porque los animales bravos jamás quedan entablados después del castigo, ni embisten más con el rabo que con los cuernos, como hacía aquel mogón que le tocó en suerte a nuestro paisano.

Lo único que se podía hacer era despacharlo con brevedad. Y Dámaso acertó en una corta faena de pases por alto, y media estocada buena, que basta para hacer rodar al astado, escuchando el coletudo palmas a la brevedad.

Sin duda alguna, las víctimas de la tarde —y de todas las tardes cuando hay quorum turístico— fueron los picadores. Cada vez que llegaba el tercio de varas, y se abría el portón para dar salida a los caballos, se armaba una bronca fenomenal que iba incrementando conforme pasaba la tarde.

Todos sabemos que el toro necesariamente debe ser picado, pero ante la injusta hostilidad a los del castoreño, más que indignación, sentía admiración por esa acusada y manifiesta sensi-

bilidad de los extranjeros, que no quieren ver sangre ni sufrimientos en el ruedo, en un alarde hermoso de humanismo.

Pero, ¿cual sería mi sorpresa al ser derribado un picador, que fue a estamparse de bruces contra el suelo, cuando los mismos turistas que habían protestado su presencia se levantaban aplaudiendo, enloquecidos, en una indignante y sonora manifestación de venganza.

Y por fin el sexto del encierro, en el que Dámaso González cortaría el único apéndice de la función, e incomprensiblemente, cuando toda la plaza solicitaba los máximos trofeos, la presidencia se mostró, en contra de su costumbre, inflexible y poco democrática.

Pero lo importante había quedado en el albero, con un toreo donde brilló a gran altura el natural y esa cadencia alegre que dejan las cosas bien hechas con sabor torero. El albaceteño, en esta ocasión, no se cruzó delante del toro, ni lo asfixió, porque el animal salió muy flojo de toriles. Convenía mimarlo para mantenerlo en pie, y el espada, con maestría de artista consumado, optó por explicar una lección de belleza y garbo. Mucha ortodoxia en los naturales, y torería de la buena en unos pases cambiados por la espalda. El adorno breve, y las suertes siempre ajustadas a esa difícil medida del temple y el mando. La espada tampoco está certera, y pierde los máximos trofeos, aunque un pinchazo basta para poner fin a ésta faena completa.

Y de Palomo prefiero no hablarles, porque su tarde fue muy gris y muy triste. El torero, de tan grandes presupuestos publicitarios, estuvo muy flojo, aunque podríamos justificarlo, con esa buena cornamenta que sacaron dos de sus enemigos, y que le hicieron pisar el terreno fácil del alivio, camuflado por los adornos. Pero el intento no resultó, pues fue en una ocasión abroneado, y silenciado en las otras dos faenas.

Esto es lo que dio de sí el extraordinario cartel montado para un domingo agosteo en Benidorm: una parroquia cosmopolita, un ganado muy flojo, un guerrillero en alarmante baja, y esa nota distinguida de la seriedad torera de un coloso manchego, Dámaso González.

Mariano TOMAS BENITEZ

## Escándalos en las corridas de ayer

### Broncas y almohadillazos en Bilbao para Camino y Puerta y, en Toledo, para "El Viti" y "El Cordobés"

BILBAO, 19.—Cuarta corrida de Feria. Buena entrada. Seis toros, con estampa y cabeza, de la ganadería de "El Torero", de don Salvador Domecq, de Jerez de la Frontera, que resultaron difíciles, para Diego Puerta (que sustituyó a Ordóñez) y Paco Camino, mano a mano.

Diego Puerta, pitos en el tercero y muchas protestas en el quinto.

Paco Camino, pitos en su primero, bronca en el cuarto y bronca y salida entre lluvia de almohadillas, en el sexto.

La corrida decepcionó plenamente a los aficionados, por la desgana de los matadores, que se limitaron a hacer faenas de alivio, traduciéndose la decepción en airadas protestas durante toda la tarde y espectacular lluvia de almohadillas al final del festejo, que sólo duró una hora y veinte minutos.

**ANTONIO ROJAS Y JUAN LUIS RODRIGUEZ, MAÑANA EN SAN CLEMENTE Y EL SABADO EN TARAZONA DE LA MANCHA**

Los valientes novilleros albacetenses, Antonio Rojas y Juan Luis Rodríguez, actuarán mañana en la novillada de Feria de San Clemente, alternando con Raúl Sánchez.

Pasado mañana, sábado, torearán, en la Feria de Tarazona de la Mancha, alternando con Curro Fuentes, y frente a novillos de Arauz de Robles.

Y el domingo, día 23, torearán, en Pedro Muñoz, con Raúl Sánchez, y novillos de Isaías y Tulio Vázquez.

Pesos de los toros, por orden de salida: 509, 485, 512, 471, 522 y 548 kilos.

**BRONCAS PARA "EL VITI" Y "EL CORDOBES", EN TOLEDO**

TOLEDO, 19.—Corrida extraordinaria con lleno total. Toros de Molero Hermanos, pequeños y sin fuerza, que se cayeron constantemente.

"El Viti", en su primero, estocada y dos descabellos. (Bronca). En su segundo,

ocho pinchazos y estocada (Bronca).

"El Cordobés", en su primero, dos estocadas y dos descabellos. Algunas palmas. En el quinto, media estocada, descabello. (Bronca).

Gabriel de la Casa, en su primero, estocada calada. (Una oreja). En el último, un bajonazo. Vuelta al ruedo. Durante la actuación de "El Cordobés", y al final de la corrida, los espectadores arrojaron muchas almohadillas al ruedo en señal de protesta.

## Dámaso González torea esta tarde en Barcelona y mañana en Bilbao

Como ya adelantamos a nuestros lectores, el matador albaceteño, Dámaso González toreará, esta tarde, en la Plaza Monumental de Barcelona. El cartel lo forman Paco Camino, Ricardo de Fabra y Dámaso González, con seis toros de doña Amelia Pérez Tabernero.

Y a partir de hoy, Dámaso tiene pendientes las siguientes actuaciones, entre otras:

Mañana, viernes, día 21, en Bilbao, alternando con

Diego Puerta y Paco Camino, y toros de Buendía Santa Coloma.

Domingo, 23, en Marbella (Andalucía la Nueva), con Angel Teruel y "El Puro", y toros de María Lourdes Martín de Pérez Tabernero.

Lunes, 24, en Cieza, corrida de Feria, alternando con Palomo Linares y Juan José Toros de Fabrés.

Martes, 25, en Almería, primera de Feria, con Miguel Márquez y Antonio Lomelin. Toros de don Alvaro Domecq.

## Los precios de nuestros mercados

Se recuerda al público, que los precios máximos de venta de los artículos que se expresan, son los siguientes:

VACUNO CONGELADO	
Primera...	99,00 Ptas. Kilo
Segunda...	60,00 " "
Tercera...	32,00 " "

PRECIO DEL ARRÓZ	
Arroz tipo primera blanco...	13,20 Ptas. Kilo
Arroz tipo primera matizado...	13,30 " "

PRECIO DEL PAN EN PIEZAS OBLIGATORIAS	
PAN DE FLAMA	
Piezas de 800 gramos...	6,80 Ptas.
PAN CANDEAL	
Piezas de 800 gramos...	7,10 Ptas.

PRECIO DEL AZUCAR	
Azúcar blanquilla, a 16 pesetas kilo, en localidades donde exista almacén. En aquellas otras donde no exista, se incrementará a las 16 el importe del transporte desde el almacén más próximo.	

ACEITE DE SOJA REFINADO	
Refinado, envasado...	28,00 Ptas. Litro
Albacete, 3 de	1970

**SE NECESITA SECRETARIA**

Como mínimo, tres años de experiencia. Escriban al apartado 103 o llamen al teléfono 21 27 17





# Con la Guardia de Franco en Cádiz

## Comenzó el curso de orientación política para el pueblo español

### «Me emociona ver inundado mi despacho de color azul», dijo el alcalde de Cádiz en la inauguración

Esta bella ciudad de «caca de plata» en el «Cabo de Sirena» como la llamó lord Byron, cuarenta y cinco años de la Guardia de Franco de Albacete han llegado para celebrar el Curso de Divulgación Política del pueblo español, que organiza la Delegación Provincial de Acción Política y Participación, y que organiza la Lugartenencia Provincial de Albacete siguiendo las normas y directrices del mando nacional. La continuación de un curso de formación de la Organización viene desarrollando anualmente y este año tiene como escenario la ciudad gaditana y el Colegio Mayor «Beato José».

a cabo la Guardia de Franco. Más tarde se trasladaron al Ayuntamiento, donde fueron recibidos por el alcalde, don Jerónimo Almagro Montes de Oca, el cual, después de escuchar unas breves palabras del lugarteniente provincial de Albacete, explicativas de las pretensiones del Curso, pronunció un emotivo discurso en el que puso de manifiesto los entrañables lazos de amistad que unen a las provincias de Cádiz y Albacete, que había tenido un vínculo de mando y de sincero afecto a través de la persona de don Santiago Guillén Moreno, gobernador civil que había sido de ambas provincias y bajo cuyas directrices se había honrado en servir a través de distintos puestos de gestión. Dijo también: «Me alegra y me emociona ver inundado mi despacho de color azul, de camisetas azules, que es un color que todos llevamos dentro de nuestra alma y de nuestro corazón. Este color que traeis a Cádiz es el auténtico, que ha hecho posible la razón de nuestro Movimiento y que ha unido entrañablemente a todos los que hemos luchado con amor por hacer posibles los lazos entre nuestras tierras y nuestros hombres de buenos sentimientos».

nifiesto las riquezas artísticas de la provincia de Cádiz, así como todas las facetas históricas, paisajística y monumental que encierran las ciudades gaditanas. En esta lección antológica el señor de las Cuevas ofreció una panorámica del Cádiz de ayer y de hoy, enriqueciendo su disertación con datos y anécdotas de indudable sabor andaluz, entre los que cuentan sus costumbres, folklore, vinos, historia marinera, etc. El Curso, de esta manera, cumplió su primera jornada. Una jornada que nos ha proporcionado muchas satisfacciones, porque los gaditanos han sabido comprender la importancia de esta actividad, que realiza la Guardia de Franco de Albacete envuelta en la blancura, transparencia y luminosidad de la España que se asoma al Océano Atlántico. Manuel MUJERIEGO

una palabra del representante provincial de la Guardia de Franco, don Manuel Muñoz Haro, coordinador de las jornadas del Curso, cuyo director es el sub-jefe provincial de Movimiento, don Gerardo Rodríguez Fernández, que pudo estar presente en las jornadas de su cargo como responsable de la dirección política de la provincia en ausencia del representante provincial del Movimiento, y cuya incorporación se espera para dentro de unos días. En nombre de la primera autoridad albaceteña y en el del director del Curso les dio a todos la bienvenida, ampliando la información sobre las tareas a desarrollar y las metas que se esperan alcanzar en los próximos días de duración del curso, en los que todos ellos tendrán una intensa actividad.

Se extendió así mismo en la tarea formativa que tiene la Delegación Nacional de Acción Política y Participación, agradeciendo que la Guardia de Franco de Albacete hubiese cambiado de rumbo, de singlatura, para afirmar más estos lazos de unión y de afecto entre las dos provincias, y que era para el un motivo de satisfacción y de alegría con la presencia viva y entusiasta de hombres que quieren servir a España. Al finalizar el acto le fue entregado como obsequio una de las típicas navajas albaceteñas, cuyo detalle agradeció vivamente, sirviéndose a continuación una copa de vino de Jerez.

los primeros contactos con las autoridades gaditanas han tenido lugar en la mañana del día 17. A las 10 horas fueron recibidos por los asistentes al Curso por el sub-jefe provincial de Movimiento, don Moisés Armadas, quien en nombre del jefe provincial, don Gerardo Rodríguez, se congratuló de que los albaceteños acudiesen a estas jornadas para realizar sus actividades formativas, manifestando su apoyo incondicional a este curso de Divulgación Política que lleva

Por la tarde los participantes en el Curso se desplazaron a Arcos de la Frontera, donde fueron recibidos por el alcalde y jefe local del Movimiento, don Laureano Barrera Gómez, y seguidamente don Jesús de las Cuevas, historiador de la provincia, pronunció una conferencia en la que puso de relieve todas las bellezas de este singular punto de la Península, poniendo de ma-

# SE APROBARON EXPEDIENTES...

viene de la página 1

co y Social de dicha región. El ministro y comisario del Plan de Desarrollo, presentó a la Comisión diversos informes sobre la coyuntura económica y perspectivas hasta fin de año y propuestas de resolución de solicitudes aplazadas del octavo Concurso de Polos de Desarrollo y otras autorizaciones referentes a empresas acogidas a los beneficios de los Polos de Desarrollo Industrial de Zaragoza y Sevilla. El ministro del Aire, informó a la Comisión sobre la Conferencia Espacial Eu-

ropea (1970) y los ministros de Comercio, delegado nacional de Sindicatos y de Trabajo, informaron sobre asuntos de la competencia de sus Departamentos. La Comisión delegada del Gobierno aprobó diversos expedientes de obras de los planes provinciales de Albacete, Avila, Burgos, Cádiz, Córdoba, Huelva, León, Lugo, Segovia, Sevilla, Teruel y Valencia y la concesión de una subvención extraordinaria a los planes provinciales de la provincia de Jaén. La Comisión aprobó diversos expedientes en materia de su competencia y entre ellos varios de autorización de inversiones de capital extranjero.—Cifra.

# ANUNCIOS POR PALABRAS

**Trabajo**  
SEÑORA o señorita. VERANO MEMORABLE. Usted puede ganar sus buenos ingresos distribuyendo cosméticos AVON, en su tiempo libre. Llame al teléfono 21 33 29 de Albacete, o escriba al Apartado 14.875, de Madrid.

**Traspasos**  
TRASPASO comercio. sitio céntrico, con o sin géneros. Razón: Telf 21 26 44.

**Fincas**  
EL PLANTIO, terrenos ur-

banizados a las puertas de Albacete, kilómetro 3.900 de la Carretera Jaén. Agua abundante, electrificadas, arbolado, cerramientos excelente, división parcelas, postes y galvanizado. LLAVE EN MANO. Precio ciento quince pesetas metro cuadrado, facilidades hasta año y medio, entrada a convenir. EFINESA.

**POR QUE EL PLANTIO ES UNA NUEVA FORMA DE VIDA?** Hemos considerado la proximidad de Albacete, para usted hombre de negocios y para todos aquellos que desean tener un terreno a tan sólo unos minutos de la población. El paraje, ha sido elegido por estar ya promocionadas diferentes construcciones de recreo, y que ya puede ser VIENDA PERMANENTE. Las parcelas se han resuelto desde 1.000 metros cuadrados, en módulos fácilmente agrupables. Puede adquirir la superficie deseada. Le invitamos a venir a nuestro PLANTIO, que fácilmente puede ser suyo, por las facilidades de pago, que procuraremos adaptar a sus posibilidades.

EL PLANTIO puede visitarlo sin compromiso, llamando al teléfono 213396 o pasando por nuestras oficinas de Abelardo Sánchez 45. Nuestro Gerente, le acompañará en vehículo de la Empresa, y tendrá la oportunidad de conocer algo SENSACIONAL. Convenzase, que EFINESA da más. Agradecidos.

EFINESA, EFINESA, EFINESA, Abelardo Sánchez, 45 bajo, teléfono 21 33 96

**Varios**  
PIANOS, armoniums, órganos. Sr. Albiñana, técnico especialista de Madrid. TENIENDO NECESIDAD de comprar rápidamente 10 pianos, pago altos precios. Escriban a don Juan Albiñana, Hostal Grato, Villarrobledo. TRABAJOS MECANOGRAFOS. Teléfono 21 45 63.

### INAUGURACION DEL CURSO

una palabra del representante provincial de la Guardia de Franco, don Manuel Muñoz Haro, coordinador de las jornadas del Curso, cuyo director es el sub-jefe provincial de Movimiento, don Gerardo Rodríguez Fernández, que pudo estar presente en las jornadas de su cargo como responsable de la dirección política de la provincia en ausencia del representante provincial del Movimiento, y cuya incorporación se espera para dentro de unos días. En nombre de la primera autoridad albaceteña y en el del director del Curso les dio a todos la bienvenida, ampliando la información sobre las tareas a desarrollar y las metas que se esperan alcanzar en los próximos días de duración del curso, en los que todos ellos tendrán una intensa actividad.

### VISITA A LA CIUDAD DE ARCOS DE LA FRONTERA

Por la tarde los participantes en el Curso se desplazaron a Arcos de la Frontera, donde fueron recibidos por el alcalde y jefe local del Movimiento, don Laureano Barrera Gómez, y seguidamente don Jesús de las Cuevas, historiador de la provincia, pronunció una conferencia en la que puso de relieve todas las bellezas de este singular punto de la Península, poniendo de ma-

### LANGOSTAS VIVAS

3.200 kilos llegaron a Madrid en avión procedente de Irlanda. MADRID, 20.—Tres mil doscientos kilogramos de langostas vivas llegaron esta mañana al aeropuerto internacional de Madrid-Barajas en un avión especial procedente de Irlanda. Las langostas serán destinadas al mercado nacional.—Cifra.



## PLAZA DE TOROS DE TARAZONA DE LA MANCHA

Empresa MIRANDA

Con motivo de la Feria y Fiestas Patronales en honor a SAN BARTOLOME

**TRES grandiosos acontecimientos taurinos**  
En los días 22, 23 y 24 de agosto de 1970

**Sábado día 22.** A las 5'30 de la tarde  
**GRANDIOSA NOVILLADA**  
Un novillo-toro de la ganadería de los señores hijos de don Eloy y don Alberto Víctor y Marín

Para la gentil rejoneadora **LOLITA MUÑOZ**  
y Seis novillos de la ganadería de don José María Aráuz de Robles

**MATADORES:**  
**Antonio ROJAS, Curro FUENTES y Juan Luis RODRIGUEZ**

**Domingo día 23.** A las 5'30 de la tarde  
**SENSACIONAL NOVILLADA**  
Un novillo-toro de la ganadería de los señores hijos de don Eloy y don Alberto Víctor y Marín

Para el caballero rejoneador **DON TOMAS SANCHEZ**  
y seis novillos de la ganadería de los señores hijos de don Bernardino Jiménez, de Linares (Jaén)

**MATADORES:**  
**Antonio Martín GUERRITA José Mari MANZANARES y Emilio García EL LINCE**

**Lunes día 24** A las SEIS de la tarde  
Actuación del formidable espectáculo cómico - taurino - musical  
**LA REVOLTOSA**

EL PLANTIO puede visitarlo sin compromiso, llamando al teléfono 213396 o pasando por nuestras oficinas de Abelardo Sánchez 45. Nuestro Gerente, le acompañará en vehículo de la Empresa, y tendrá la oportunidad de conocer algo SENSACIONAL. Convenzase, que EFINESA da más. Agradecidos.

EFINESA, EFINESA, EFINESA, Abelardo Sánchez, 45 bajo, teléfono 21 33 96

**Varios**  
PIANOS, armoniums, órganos. Sr. Albiñana, técnico especialista de Madrid. TENIENDO NECESIDAD de comprar rápidamente 10 pianos, pago altos precios. Escriban a don Juan Albiñana, Hostal Grato, Villarrobledo. TRABAJOS MECANOGRAFOS. Teléfono 21 45 63.

Droguería LANITOS, la casa de los papeles pintados de primera calidad a 99 Pts. el rollo, con personal especializado en su colocación. Batalla del Salado, 9. Teléfono 21 22 89.



# Nuevo jefe provincial del Servicio Español del Magisterio

## Don Joaquín Muñoz Cantos tomó posesión de dicho cargo



A propuesta del jefe provincial del Movimiento, el jefe nacional del Servicio Español del Magisterio ha nombrado jefe para este Servicio, en Albacete, a don Joaquín Muñoz Cantos, que sustituye a don Miguel Manadero Moya, actual delegado provincial del Ministerio de Educación y Ciencia.

El acto de la toma de posesión del nuevo jefe del S.E.M. tuvo lugar el día 14 del actual, a las 7 de la

### NUEVO SELLO DE CORREOS

#### «25 aniversario de la O. N. U.»

MADRID, 20.—Con la denominación de «25 aniversario de las Naciones Unidas» el próximo día tres de noviembre se pondrá a la venta y circulación un sello de Correos, con un valor de ocho pesetas, estampado en huecograbado policolor, del que se elaborarán quince millones de efectos, y que tendrá como motivo alegoría elusiva a dicha organización.

La orden del Ministerio de Hacienda aparece hoy en el Boletín Oficial del Estado.—Cifra.

## Equipo norteamericano para la Copa Davis

Los mismos que ganaron «La Ensaladera» en 1969

CLEVELAND, (USA), 20.—Han sido designados los integrantes del equipo norteamericano de la Copa Davis, que defenderá el título estadounidense de campeón del torneo, frente a Alemania Federal, a partir del próximo día 29 de agosto, en esta ciudad.

Los jugadores de Estados Unidos que disputarán la «Challenge Round» son: Arthur Ashe, Cliff Richey, Stan Smith y Ob Lutz. Por su parte, Alemania Occidental estará representada por Christian Kuhnke y William Bungert, quienes se encuen-

tarde, en el despacho del jefe provincial, presidiendo en nombre del mismo el subjefe-provincial del Movimiento, don Gerardo Fernández Rodríguez, con asistencia del delegado de Educación y Ciencia, don Miguel Panadero Moya; delegado de Acción Política y Participación, don Indalecio Mansilla Delicado; jefe del Departamento de Política Local, don Manuel Luna Domínguez; lugarteniente de la Guardia de Franco, don Benidel Muñoz Haro; delegado de la Asociación de Inspectores, don Gabriel Sevilla Sauras, representante de la Asociación de Directores; doña Rosario Garrido Dena, y vicepresidente de la Asociación del Magisterio Oficial, don Juan Ramírez Piqueras.

Leídos los Decretos de nombramiento y cese por el oficial mayor de la Jefatura Provincial, don Juan López Fernández, y tras las formalidades de rigor, el sub-jefe provincial pronunció unas palabras para elogiar la magnífica labor realizada por el señor Panadero Moya, a quien le ha sido encomendada la Delegación Provincial de Educación y Cien-

cia, y destacar los méritos que concurren en don Joaquín Muñoz Cantos, que hasta ahora ha venido desempeñando eficazmente la Secretaría de la Jefatura del S.E.M., desarrollando una gran labor.

El acto finalizó con unas palabras de gratitud del señor Panadero para el jefe provincial y también para su antecesor, e igualmente para el señor Muñoz Cantos, que agradeció al jefe provincial la confianza que en él se depositaba y a la que procuraría corresponder con toda lealtad y entusiasmo en pro del Magisterio.

LA VOZ DE ALBACETE felicita a don Joaquín Muñoz Cantos por este nombramiento y al agradecerle su cordial ofrecimiento en el nuevo cargo, le desea, en el desempeño del mismo, los éxitos que son de esperar de su capacidad y amor al Magisterio.

## El automóvil loco sembró el terror

Tras numerosos choques, su conductor resultó ileso

BORUENMOUTH (Inglaterra), 20.—Los peatones que circulaban por una de las más concurridas vías de esta localidad, vieron horrorizados cómo un automóvil descendía hacia ellos, a gran velocidad, al romperse los frenos.

Por fin, el vehículo se detuvo al chocar contra un autobús y un agente de Policía ordenó al conductor, Bill Pattendenn, que lo aparcara en una bocacalle.

Pero el automóvil arrancó inopinadamente y, tras

## REGRESA A MADRID EL EL MINISTRO DE LA VIVIENDA

Por la gravedad de su madre política, SANTIAGO DE COMPOSTELA, 20.—Hoy salieron en avión para Madrid, el ministro de la Vivienda, don Vicente Mortes Alfonso y su esposa. El motivo de este viaje es para estar al lado de la madre política del señor Mortes Alfonso, que se encuentra muy grave.—Cifra.

## MAS DE 43.000 SUEGRAS EXISTEN EN ZARAGOZA

Y 31.582 suegros ZARAGOZA, 20.—Un total de 43.652 suegras y 31.582 suegros existen actualmente en Zaragoza, según datos del último Censo Electoral que recoge en un reportaje en el diario «Heraldo de Aragón», J. J. Benítez. Según datos, en Zaragoza hay 27.354 matrimonios con hijos casados y además 16.298 viudas y 4.239 viudos con hijos casados.—Cifra.

## NUEVO SATELITE ARTIFICIAL RUSO

MOSCU, 20.—La Unión Soviética lanzó ayer un nuevo satélite artificial en torno a la Tierra. Se trata del Cosmos 357 informa hoy la Agencia Tass.—Efe.

## Twiggy en la boda de Cynthia Lennon



La famosa maniquí británica Twiggy es fotografiada con su esposa Justine de Villeneuve cuando asistió a la boda de Cynthia Lennon, de 30 años, y Robert Bassanini, de 28, en el Registro de Kensington, Londres. Cynthia es la ex-esposa del beatle John Lennon y tiene un hijo de 8 años de este matrimonio. Robert es un hotelero italiano.—(FOTO FIEL)

## Drogas por valor de más de medio millón de dólares en una carta

Fue enviada desde Suiza a Norteamérica y descubierta por los químicos de la aduana

WASHINGTON, 20.—Una carta franqueada en Suiza, que contenía drogas por valor de 600.000 dólares, en el mercado negro estadounidense, ha conducido a la detención del dirigente de una red de traficantes de drogas de la costa oriental, informa el Departamento de Aduanas.

La carta contenía 16 gramos de la forma más pura y concentrada de drogas jamás descubierta por los químicos de las

aduanas norteamericanas. Según los técnicos, se ha convertido en 300.000 dosis.

El sobre fue descubierto durante un examen rutinario del correo extranjero. Iba dirigido a Sam Cook, de Nueva York.

El sobre fue enviado a su destino y cuando los agentes de aduanas entraron en el piso de Cook, este arrojó la droga por la ventana, junto con un paquete que contenía chis.—Efe.

## Cabo de la Guardia Civil muerto en accidente de carretera

El coche que conducía se salió de la carretera y volcó aparatosamente

ZAMORA, 20.—Un muerto y dos heridos graves es el balance de víctimas del accidente de circulación ocurrido ayer por la noche en la carretera próxima a Castrogonzalo, término municipal del mismo nombre.

El turismo matrícula «VA-52.619», que conducía el cabo primera de la Guardia Civil, don Aquilino Hermia Alonso, per-

teneciente a la 611 Comandancia de Valladolid, se salió de la carretera, por causas que no han podido ser determinadas, volcó y se apartó del vehículo muerto el acto, sufriendo heridas graves su mujer y una niña que le acompañaban. La asistencia en una clínica de Benavente (Zamora) fue fatal.—Efe.

LA VOZ DE ALBACETE DIARIO DE LA TARDE

Jueves, 20 de agosto 1970 - Tlfs: 213584 - 213585